

6

Новые дискурсы политики и мышления

7

Лига чемпионов: первые итоги

8

Муаммар Каддафи скончался от ранений

Сегодня:

Азад Рагимов: «Азербайджан превратился в один из мировых спортивных центров»

За короткое время Азербайджан превратился в один из мировых спортивных центров. Об этом министр молодежи и спорта Азербайджана Азад Рагимов заявил в четверг на Региональном форуме руководителей национальных олимпийских комитетов стран СНГ и Балтии. «Наряду с укреплением социально-экономического статуса государства сегодня в Азербайджане создаются все необходимые условия и для улучшения материально-технической базы спорта.

06

Фредерик Старр: «Пришло время для того, чтобы США более активно занялись проблемами Южного Кавказа»

Интервью 1news.az с директором Института Центральной Азии и Кавказа Университета Джона Хопкинса Фредериком Старром. — Как бы вы охарактеризовали текущую ситуацию в процессе урегулирования нагорно-карабахского конфликта? — Я не являюсь большим «поклонником» Минской группы ОБСЕ, ведь если машина 20 лет не работает и стоит на одном месте, следует подумать о том, что же это за машина.

04

МИД АР призывает азербайджанских граждан в Сирии к предельной осторожности

МИД Азербайджана по-прежнему призывает граждан Азербайджана, находящихся в Сирии, к предельной осторожности в связи с нестабильной ситуацией в этой стране. Как сообщил официальный представитель азербайджанского МИД Эльман Абдуллаев, в настоящее время на учете в посольстве Азербайджана в Дамаске состоят около 80 граждан нашей страны.

04

Для транспортировки газа в Европу Азербайджану необходим абсолютно безопасный и долгосрочный проект

Для транспортировки газа в Европу Азербайджану необходим абсолютно безопасный и долгосрочный проект.

Об этом сказал заместитель министра промышленности и энергетики Азербайджана Натиг Аббасов на мероприятии, организованном INOGATE. «В целом, наша страна заинтересована как в Nabucco, так и в TAP (Trans Adriatic Pipeline) и ITGI (Interconnector Turkey — Greece — Italy)», — сказал он. Отметим, что консорциумы всех трех проектов и ВР (Юго-Восточный европейский трубопровод — Турция — Болгария — Румыния) представили азербайджанской стороне свои официальные предложения. Выбор Азербайджаном одного из данных проектов планируется до конца ноября текущего года.

Azertag.com

КУРСЫ ВАЛЮТ

|                         |          |                     |          |
|-------------------------|----------|---------------------|----------|
| 1 доллар США            | ▲ 0.787  | 1 российский рубль  | ▼ 0.0253 |
| 1 евро                  | ▲ 1.0858 | 1 турецкая лира     | ▲ 0.4241 |
| 1 брит. фунт стерлингов | ▼ 1.2384 | 1 украинская гривна | ▲ 0.0984 |
| 100 японских иен        | ▲ 1.026  | 100 иранских риялов | ● 0.0074 |

ПОГОДА

|           | Пт.   | Сб.   |          | Пт.   | Сб.   |
|-----------|-------|-------|----------|-------|-------|
| Баку      | ☀ +14 | ☁ +15 | Исмаиллы | ☁ +9  | ☁ +12 |
| Сумгайыт  | ☁ +13 | ☁ +14 | Лачин    | ☁ +9  | ☀ +13 |
| Агджабеди | ☁ +11 | ☀ +17 | Лянкяран | ☁ +13 | ☀ +17 |
| Балакен   | ☁ +14 | ☀ +16 | Нахчыван | ☁ +14 | ☀ +16 |
| Газач     | ☁ +15 | ☀ +18 | Ханкенди | ☁ +8  | ☀ +13 |
| Гянджа    | ☁ +14 | ☀ +16 | Хачмаз   | ☁ +13 | ☀ +14 |
| Евлах     | ☁ +13 | ☀ +16 | Ширван   | ☁ +12 | ☀ +17 |

Переговоры Президента Азербайджана Ильхама Алиева и Президента Казахстана Нурсултана Назарбаева один на один

20 октября после церемонии официальной встречи состоялась встреча Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева и Президента Республики Казахстан Нурсултана Назарбаева один на один.

На встрече подчеркивалось, что двусторонние отношения между Азербайджаном и Казахстаном в политической, экономической, гуманитарной и других сферах успешно развиваются. Была выражена уверенность в том, что связи между двумя странами будут укрепляться и впредь, отмечалось, что взаимные визиты на высоком уровне играют важную роль в расширении отношений. На встрече состоялся обмен мнениями по региональным и международным вопросам.

Azertag.com

TUSIAB намерено содействовать реализации турецко-азербайджанских бизнес-проектов как в Турции, так и в третьих странах

Интервью с генеральным секретарем TUSIAB (Азербайджанское международное общество турецких промышленников и предпринимателей) Ясином Гералем.

— Ясин бей, могли бы вы раскрыть основные направления деятельности TUSIAB на ближайший период? На решение каких вопросов будет направлено внимание во второй половине 2011 и в 2012 гг.?

— Начну с того, что Азербайджан 18 октября отметил 20-ю годовщину своей независимости. Я хотел бы поздравить весь азербайджанский народ с этим праздником и пожелать ему благополучия и процветания. Говоря о деятельности TUSIAB, хотел бы напомнить, что Общество существует с 1994 года и было создано турецкими предпринимателями, которые стали одними из первых, кто вложил свои инвестиции в экономику Азербайджана после обретения им независимости. Так что, работаем мы в Азербайджане на протяжении 17 лет. В первые годы существования TUSIAB в качестве приоритетной ставило задачу содействия приходу турецкого капитала на азербайджанский рынок. В настоящее время мы внесли некоторые изменения и новшества в свою миссию. Дело в том, что на сегодня в Азербайджане все еще существуют определенные отрасли экономики, нуждающиеся в инвестициях

— Ясин бей, могли бы вы раскрыть основные направления деятельности TUSIAB на ближайший период? На решение каких вопросов будет направлено внимание во второй половине 2011 и в 2012 гг.?

— Начну с того, что Азербайджан 18 октября отметил 20-ю годовщину своей независимости. Я хотел бы поздравить весь азербайджанский народ с этим праздником и пожелать ему благополучия и процветания. Говоря о деятельности TUSIAB, хотел бы напомнить, что Общество существует с 1994 года и было создано турецкими предпринимателями, которые стали одними из первых, кто вложил свои инвестиции в экономику Азербайджана после обретения им независимости. Так что, работаем мы в Азербайджане на протяжении 17 лет. В первые годы существования TUSIAB в качестве приоритетной ставило задачу содействия приходу турецкого капитала на азербайджанский рынок. В настоящее время мы внесли некоторые изменения и новшества в свою миссию. Дело в том, что на сегодня в Азербайджане все еще существуют определенные отрасли экономики, нуждающиеся в инвестициях

На сегодня в Азербайджане все еще существуют определенные отрасли экономики, нуждающиеся в инвестициях

лаем разницы, турецкий ли это бизнесмен или азербайджанский. — В какие секторы экономики третьих стран предпочитают вкладывать капитал турецкие и азербайджанские инвесторы? — Прежде всего изучается ситуация в этих странах, в какие отрасли экономики было бы предпочтительнее инвестировать, в каких областях наиболее выгодно создание СП. — Ведь наша задача - продолжать проводимые в Азербайджане работы, направить также дополнительные инвестиции в третьи страны, способствуя тем самым увеличению экспорта продукции нефтегазового сектора Азербайджана. Наши предприниматели стремятся передать этим государствам опыт, приобретенный в ходе совместной работы, развивать и продолжить уже начатые совместные проекты, вкладывая тем самым инвестиции в экономики этих стран. И могу сказать, что наши усилия в этом направлении уже принесли свои плоды. Ряд турецких компаний смогли открыть там свои филиалы, магазины, к примеру, в Ираке, в Судане, Мадагаскаре. Правда, совместных предприятий с участием азербайджанского капитала пока немного. Но они есть. Турецкие предприниматели, кстати говоря, стали первыми иностранными инвесторами, вложившими свои инвестиции в экономику Мадагаскара, в частности, в мебельную промышленность. Это чисто турецкая компания. Но имеется успешный опыт совместной работы турецких и азербайджанских предпринимателей в странах Балтии, Польше, России и Санкт-Петербурге). В настоящее время прорабатываются планы по организации совместного бизнеса на юге Ирака. — Сколько членов насчитывает в настоящее время TUSIAB? — У нас порядка 300 членов. Объем инвестиций, вложенных этими компаниями в нефтегазовый сектор Азербайджана, составляет \$3 млрд.



В посольстве Азербайджана в России состоялся торжественный прием по случаю 20-летия государственной независимости Азербайджана

В посольстве Азербайджана в России состоялся торжественный прием по случаю 20-летия государственной независимости Азербайджана. Перед началом приема прозвучали государственные гимны Азербайджанской Республики и Российской Федерации. С приветственным словом выступил посол Азербайджана в России Полад Бюльбюльоглу, который совершил экскурс в новейшую историю нашей страны, восстановившей свою независимость 18 октября 1991 года и являющейся преемницей Азербайджанской Демократической Республики, образованной в 1918 году. По его словам, за эти 20 лет произошло многое — в 1991—1993 годы, когда в Азербайджане была полная экономическая разруха, страна оказалась на пороге гражданской войны. Он напомнил, что в 1993 году интеллигенция республики обратилась к общенациональному лидеру азербайджанского народа Гейдару Алиеву с просьбой возглавить Азербайджан в самое тяжелое время. «И именно с его приходом страна, переживающая серьезные экономические и социальные потрясения, агрессию Армении, начала постепенно восстанавливаться, и практически 1993 год — это отчаянная точка возрождения современного Азербайджана», — сказал дипломат. П.Бюльбюльоглу подчеркнул, что сегодня Азербайджан — это развитая страна, очень грамотно и успешно конвертирующая свой нефтяной капитал в человеческий. «Делается очень многое для развития образования, здравоохранения, для молодых людей, которые вступают во взрослую жизнь, до неузнаваемости сильно меняется не только облик Баку, но и регионов», — сказал он. Касаясь нынешнего уровня российско-азербайджанских отношений, Полад Бюльбюльоглу отметил, что Азербайджан высоко ценит отношения с Россией, которые доведены до уровня стратегического партнерства. «Россия, как большой северный сосед и партнер по СНГ, является одним из важнейших направлений работы азербайджанской дипломатии», — сказал посол.

В России видят в Азербайджане надежного, верного и перспективного партнера

В России видят в Азербайджане надежного, верного и перспективного партнера. В 1991—1993 годы, когда в Азербайджане была полная экономическая разруха, страна оказалась на пороге гражданской войны. Он напомнил, что в 1993 году интеллигенция республики обратилась к общенациональному лидеру азербайджанского народа Гейдару Алиеву с просьбой возглавить Азербайджан в самое тяжелое время. «И именно с его приходом страна, переживающая серьезные экономические и социальные потрясения, агрессию Армении, начала постепенно восстанавливаться, и практически 1993 год — это отчаянная точка возрождения современного Азербайджана», — сказал дипломат. П.Бюльбюльоглу подчеркнул, что сегодня Азербайджан — это развитая страна, очень грамотно и успешно конвертирующая свой нефтяной капитал в человеческий. «Делается очень многое для развития образования, здравоохранения, для молодых людей, которые вступают во взрослую жизнь, до неузнаваемости сильно меняется не только облик Баку, но и регионов», — сказал он. Касаясь нынешнего уровня российско-азербайджанских отношений, Полад Бюльбюльоглу отметил, что Азербайджан высоко ценит отношения с Россией, которые доведены до уровня стратегического партнерства. «Россия, как большой северный сосед и партнер по СНГ, является одним из важнейших направлений работы азербайджанской дипломатии», — сказал посол.

Подразделения вооруженных сил Армении продолжают нарушать режим прекращения огня

Подразделения вооруженных сил Армении 19 октября с 15.30 до 15.45 с позиций, расположенных на безымянных высотах на территории Красносельского района Армении, обстреляли из автоматов и пулеметов позиции Вооруженных сил Азербайджана, расположенные на безымянных высотах на территории Гядабейского района. Как сообщили в пресс-службе Министерства обороны, вражеский обстрел был подавлен ответным огнем.

Azertag.com

## Президент Нурсултан Назарбаев: «Мы считаем Азербайджан нашим основным экономическим и политическим партнером в Кавказском регионе»

20 октября по завершении церемонии подписания документов Президент Азербайджана Ильхам Алиев и Президент Казахстана Нурсултан Назарбаев выступили с заявлениями для печати.

### Заявление Президента Нурсултана Назарбаева

— Между двумя странами сложились очень добрые, братские отношения. Мы считаем Азербайджан нашим основным экономическим и политическим партнером в Кавказском регионе, и эти отношения поддерживаются все годы нашей независимости. Азербайджан только что отметил двадцатилетие своей независимости. От имени нашего народа мы искренне поздравляем, потому что, несмотря на трудности, которые возникли в связи с армяно-азербайджанским конфликтом, проблемой Карабаха, миллионом беженцев, оккупацией территорий, несмотря на эти трудности, Азербайджан достиг выдающихся успехов за эти двадцать лет. Показатели экономики, рост благосостояния народа, реформирование экономики говорят о том, что Азербайджан занимает одну из передовых позиций. Мы смотрим на это и восхищаемся.

Мы являемся соседями по Каспийскому морю. Проблемы Каспийского моря у нас общие, и мы со своими соседями — прибрежными государствами — решаем вопросы статуса Каспийского моря. Контакты в вопросах энергетики, транспортировки нефти и использования Каспия как транспортной артерии для выхода Казахстана на Кавказ, Черное море и Европу — это важнейшие пункты нашего сотрудничества. Учитывая огромный опыт Азербайджана и азербайджанских специалистов в области нефти и газа, наши специалисты должны его использовать. Мы также можем сотрудничать с азербайджанской стороной в вопросе создания оборудования для нефтедобычи и переработки нефти и газа.

В сельском хозяйстве мы говорили о поставке овощей, фруктов и другой сельхозпродукции в Мангистауский и Атырауский регионы нашей страны. Поэтому западные области Казахстана должны иметь тесные отношения с Азербайджаном, заключить соответствующие соглашения на взаимовыгодных условиях.

То, что товарооборот за прошлый год у нас вырос почти на 60 процентов, это, конечно, радует. Но общий объем — 350 миллионов — не соответствует потенциалу, поэтому в перспективе мы ожидаем, что Азербайджан и Баку станут одной из важнейших транспортных артерий для нефти и других продуктов Казахстана. Строительство новой железной дороги от Турции, Грузии, Азербайджана к Каспийскому морю и возможность перевалки кавказских грузов через нас в Китай и в обратном направлении



— это очень большая задача и очень большая выгода в будущем.

Наши страны имеют единые корни. Мы относимся к тюркскому миру. У нас есть единые корни — языковые, культурные, единые традиции. Все это надо использовать для того, чтобы нам теснее сотрудничать.

“

**Показатели экономики, рост благосостояния народа, реформирование экономики говорят о том, что Азербайджан занимает одну из передовых позиций**

Азии) — мы занимаем идентичные позиции. То есть мы одинаково думаем об укреплении роли Организации Объединенных Наций в вопросах войны и мира на Земле. Мы за то, чтобы развивалось сотрудничество с Европейским Союзом. Мы за то, чтобы в нашем регионе, на постсоветском пространстве сотрудничество и интеграция продолжались на взаимовыгодных условиях.

Я благодарю Ильхама Гейдаровича за его визит, за наши переговоры. Считаю, что они дадут новый импульс развитию наших отношений. У нас уже имеется 60 подписанных документов, составляющих договорно-правовую основу. Принятые сегодня при вас документы говорят о том, что наше сотрудничество развивается динамично и поступательно.

## Президент Ильхам Алиев: «Мы строим отношения между Казахстаном и Азербайджаном на основе партнерства и дружественных связей»

### Заявление Президента Ильхама Алиева

— Спасибо, уважаемый Нурсултан Абишевич, за Ваши теплые слова о нашей стране, за поздравления в связи с двадцатилетием независимости Азербайджана. Хотел бы также воспользоваться возможностью и заранее поздравить Вас и весь братский народ Казахстана с наступающим юбилеем вашей независимости.

За эти годы Казахстан под Вашим руководством проделал огромный путь. За 20 лет вы добились того, чего другие страны, может быть, не добиваются и за 100 лет. Это видно, когда посещаете Казахстан, посещаете ваш город.

Мы радуемся вашему успеху, восхищаемся достижениями Казахстана. За эти годы ваша страна развивается как динамичная страна, успешно решаются вопросы экономической политики, индустриализации, социальные вопросы. Благоустрояются города, ваша столица — Астана — являет собой пример уникального опыта создания прекрасного и красивого города за очень короткий отрезок времени.

Я также хотел бы поблагодарить Вас за приглашение вновь посетить братский Казахстан. Я ежегодно посещаю Вашу страну. За последние семь лет это мой третий только официальный визит. Также мы очень рады, что Нурсултан Абишевич регулярно посещает Азербайджан. Такие взаимные контакты — яркое свидетельство того внимания и значения, которые мы придаем развитию двусторонних отношений.

Наши отношения основаны на прочной исторической базе. Отношения между нашими народами имеют многовековую историю. И сегодня как два независимых братских государства мы строим отношения между Казахста-

### Наши отношения основаны на прочной исторической базе

ном и Азербайджаном на основе партнерства и дружественных связей. Политическое взаимодействие очень эффективное. Также, как отметил Нурсултан Абишевич, в международных организациях мы активно взаимодействуем.

Мы благодарны за позицию Казахстана по урегулированию армяно-азербайджанского, нагорно-карабахского конфликта. Я знаю, что

Президент Казахстана постоянно держит эту тему в поле зрения и поднимает на важных встречах с мировыми лидерами. Необходимо положить конец конфликту, положить конец оккупации и, наконец-то, обеспечить осуществление резолюций Совета Безопасности ООН. Совет Безопасности ООН — высшая международная инстанция, и резолюции, принятые этой организацией, должны быть выполнены. По нагорно-карабахскому конфликту приняты 4 резолюции Совета Безопасности, требующие немедленного и безоговорочного вывода армянских оккупационных сил с территории Азербайджана, которые, к сожалению, не выполняются. Наша территориальная целостность нарушена, и можно только представить, каких бы еще больших успехов добился Азербайджан, если бы не было такой тяжелой проблемы.

Мы привержены решению

вопроса в рамках норм международного права, Заключительного Хельсинкского акта, в котором четко определены те принципы и их приоритетность, а именно, приоритет принципа территориальной целостности стран.

Что касается двусторонних экономических связей, Нурсултан Абишевич подробно остановился на этом, не хочу повторять. Хочу сказать, что мы придаем огромное значение развитию этих отношений по всем направлениям. Сегодня были даны конкретные поручения нашим делегациям с тем, чтобы активно решать те вопросы, которые требуют решения. Рост товарооборота в процентном соотношении нас, конечно, радует, но объем нас, конечно, не могут удовлетворить, тем более, учитывая такой огромный экономический и индустриальный потенциал наших стран. Работает межправительственная комиссия, относительно недавно она собралась. Регулярно проводятся бизнес-форумы, открыто консульство Азербайджана в Актау. То есть мы придаем очень большое значение многоплановому сотрудничеству по всем направлениям.

Сегодня детально были обсуждены транспортные во-

просы. С завершением строительства железной дороги Баку — Тбилиси — Карс мы открываем новый железный Шелковый путь, который свяжет Азию с Европой. И наши страны будут иметь возможность поставлять товары в разных направлениях, а также быть транзитными странами для большого грузопотока.

Традиционные связи в нефтяной сфере укрепляются, есть новые идеи, новые предложения по кооперации, взаимодействию, совместные инициативы. Это естественно, потому что наши цели объективно совпадают, так как мы являемся производителями. Естественно, мы имеем общие задачи, общие цели, и в будущем сотрудничество в этом направлении между нашими странами будет расти. Мы уже сегодня имеем достаточный транзитный потенциал и инфраструктуру для приема большой казахстанской нефти и рассчи-

### Такие взаимные контакты — яркое свидетельство того внимания и значения, которые мы придаем развитию двусторонних отношений

тываем, когда объемы добычи в Казахстане будут увеличены, представить наши транзитные возможности с тем, чтобы это также было в рамках эффективного двустороннего сотрудничества.

Хочу также отметить, что недавно одна из улиц в Баку была названа в честь великого сына казахстанского народа, просветителя, мыслителя, общественного деятеля Абая Кунанбаева. Это также знак нашей дружбы, нашего отношения к историческим личностям наших народов. Это также еще один вклад в дело укрепления сотрудничества в гуманитарной сфере.

Для нас в целом Казахстан является близким, стратегическим партнером, другом, братом, и уверен, что будущее наших отношений будет таким же прекрасным, как и их настоящее.

Еще раз благодарю за теплый прием, за гостеприимство, и хочу воспользоваться возможностью и пригласить Вас, Нурсултан Абишевич, посетить Азербайджан с официальным визитом в любое удобное для Вас время.

Azertag.com

## Церемония официальной встречи Переговоры в расширенном составе



20 октября состоялась церемония официальной встречи находящегося с официальным визитом в Республике Казахстан Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева.

Перед резиденцией Президента Казахстана, где развевались государственные флаги двух стран, в честь главы Азербайджанского государства был выстроен почетный караул.

Президент Казахстана Нурсултан Назарбаев встретил Президента Азербайджана Ильхама Алиева.

Начальник почетного караула от-

дал рапорт Президенту Ильхаму Алиеву.

Прозвучали государственные гимны Азербайджана и Казахстана.

Главы государств обошли строй почетного караула.

Официальные лица государства и правительства Казахстана были представлены Президенту Ильхаму Алиеву, а члены азербайджанской делегации — Президенту Нурсултану Назарбаеву.

Под звуки военного марша почетный караул прошел перед главами государств.

Главы государств сфотографировались для официального фото.

Azertag.com

20 октября по завершении встречи Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева и Президента Республики Казахстан Нурсултана Назарбаева один на один состоялся переговор в расширенном составе с участием делегаций.

Приветствуя членов азербайджанской делегации, глава Казахского государства Нурсултан НАЗАРБАЕВ сказал:

— Я рад приветствовать Вас, Ильхам Гейдар оглу, и членов делегации в Казахстане. Вы совершаете официальный визит по моему приглашению. Это у нас традиция. В Казахстане Вы бываете ежегодно, и я регулярно бываю в Вашей стране. Это говорит об отношениях между двумя государствами, между президентами.

Мы обсудили с Вами весь спектр взаимоотношений между нашими странами, коснулись вопросов экономики, транспорта, сельского хозяйства, нашего международного сотрудничества.

Азербайджан буквально на днях отметил двадцатилетие своей независимости. Мы готовимся к такой же дате в декабре нынешнего года. Эти двадцать лет для обеих стран, с одной стороны, были сложными, с другой стороны, это были годы осуществления мечты наших предков. И я считаю, что Казахстан и Азербайджан этот отрезок прошли достойно. Несмотря на известные трудности, которые были в Вашей стране — проблема во взаимоотношениях с Арменией, проблема Карабаха, — Азербайджан достиг впечатляющих успехов за эти годы, и мы Вас с этим поздравляем.

Наша экономика с 1994 года выросла в 14 раз. Я Вам говорил, что 10 тысяч долларов на душу на-

### Что касается наших отношений, для нас Казахстан всегда был дружественным, братским государством

нас для этого есть все возможности. Я Вам рассказал, в каком направлении мы работаем.

Мы считаем Азербайджан братской, дружественной страной, ключевым партнером в Кавказском регионе. Я думаю, что члены делегации поработали между собой по



селения уже есть, и мы надеемся, что закончим этот год с 7-процентным ростом экономики и приблизимся к 12 тысячам долларов на одного человека. Это очень высокий уровень. К 2015 году мы выйдем на 15 тысяч долларов на человека, то есть будем среди среднеразвитых государств Восточной и Центральной Европы. У

всем направлениям подготовленных документов. Если есть нерешенные вопросы, они нам об этом доложат.

Президент Азербайджана Ильхам АЛИЕВ, поблагодарив за теплый прием, сказал:

— Спасибо, уважаемый Нурсултан Абишевич, за поздравления в связи 20-летием независимости. Также хочу заранее поздравить Вас и весь братский народ Казахстана с грядущим праздником. Вы совершенно правы, что за эти годы наши страны продемонстрировали, на что они способны, добились впечатляющих результатов, бурного экономического роста и политической стабильности. Хотел бы также поздравить Вас с теми впечатляющими успехами, которых добился Казахстан под Вашим руководством. Эти успехи видны в социальном, видны в новом облике городов, прекрасной новой столицы

— Астаны, — которая всех восхищает.

Нам очень приятно, что Казахстан под Вашим руководством развивается очень динамично, эффективно. Страна с огромным потенциалом, и те реформы, которые Вы проводите, о которых Вы сегодня говорили, направлены в будущее. Уже сегодня потенциал, который имеется, позволяет эффективно решать социальные вопросы, а также вопросы экономических реформ.

Что касается наших отношений, для нас Казахстан всегда был дружественным, братским государством. За годы независимости эти отношения еще более укрепились. И сегодня те проекты, которые мы обсуждаем в экономической, транспортной, сельскохозяйственной сферах, позволяют нам еще больше задействовать наш потенциал для укрепления двустороннего сотрудничества.

Azertag.com

## Подписаны азербайджано-казахстанские документы



**20 октября после завершения переговоров Президента Ильхама Алиева и Президента Нурсултана Назарбаева в расширенном составе с участием делегаций состоялась церемония подписания азербайджано-казахстанских документов.**

«Совместную Декларацию Президента Азербайджанской Республики и Президента Республики Казахстан» подписали Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев и Президент Республики Казахстан Нурсултан Назарбаев.

«Соглашение между правительством Азербайджанской Республики и правительством Республики Казахстан о взаимном выделении земельных участков для размещения дипломатических представительств» подписали заместитель министр

ра иностранных дел Азербайджана Халаф Халафов и министр иностранных дел Казахстана Ержан Казыханов.

«Протокол о сотрудничестве между Министерством иностранных дел Азербайджанской Республики и Министерством иностранных дел Республики Казахстан» подписали заместитель министра иностранных дел Азербайджана Халаф Халафов и министр иностранных дел Казахстана Ержан Казыханов.

«Соглашение между правительством Азербайджанской Республики и правительством Республики Казахстан о сотрудничестве в области морского торгового судоходства» подписали министр транспорта Азербайджана Зия Мамедов и министр транспорта и коммуникаций Казахстана Берик Камалиев.

Azertag.com

## В честь высокого гостя



**20 октября от имени Президента Республики Казахстан Нурсултана Назарбаева был дан официальный обед в честь Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева.**

Главы государств выступили с речами на официальном обеде.

Коснувшись добрососедских связей между Азербайджаном и Казахстаном, Президент Казахстана Нурсултан НАЗАРБАЕВ сказал, что наши страны, имеющие исторические корни, объединяет Каспийское море с его уникальными природными богатствами. Он подчеркнул, что очередной визит Президента Ильхама Алиева в Казахстан еще раз доказывает, что сотрудничество двух стран основывается на надежных дружественных отношениях.

Напомним, что в годы сталинских репрессий часть азербайджанского населения была переселена в Казахстан, Нурсултан Назарбаев сказал:

— Только за один майский день 1937 года в Талды-Курганскую область Казахстана под конвоем было отведено 600 азербайджанских семей. Наш народ с сочувствием отнесся ко всем невинным жертвам беззакония, делился кровом, куском хлеба. Азербайджанцы рука об руку с казахским народом строили Казахстан, новые предприятия, развивали страну. Многие из них остались здесь жить, у нас, как я уже говорил, 130-тысячная азербайджанская диаспора. Это — гражда-

не Казахстана, одна из самых ярких частей многоцветной палитры нашей страны.

Говоря об успехах Азербайджана, только что отметившего 20-летие своей независимости, Президент Казахстана отметил:

— Уважаемые друзья! 18 октября братский Азербайджан отметил 20-летие своей независимости. Это были непростые годы. Мы все это знаем. И несмотря на трудности, которые пришлось перенести Азербайджану, страна развивалась такими темпами, что вышла на передовые позиции на постсоветском пространстве как по темпам развития экономики, так и по благосостоянию народа. Создано современное, динамично развивающееся государство со всеми атрибутами. Это государство стало

перспективе нашего сотрудничества и будущем развития наших стран. Убежден, что результаты сегодняшних переговоров в Алматы, наш обмен мнениями по всем вопросам внутренней политики, экономики, внешней политики, регионального сотрудничества укрепляют дружбу и взаимопонимание между нашими странами.

Уважаемые друзья! Известная азербайджанская пословица гласит: «От сердца до сердца — кратчайший путь». Думаю, именно так должны строиться наши отношения: на основе общих корней истории, на основе общего понимания стратегических интересов двух стран. Об этом мы будем говорить на тюркском совете, который состоится завтра.

□ □ □  
Выступая на официальном обеде, Президент Ильхам АЛИЕВ сказал:

— Уважаемый Нурсултан Абишевич! Во-первых, хочу поблагодарить Вас за теплые слова, сказанные о нашей стране. Поблагодарить за приглашение посетить братский Казахстан вновь с официальным визитом. Для меня всегда посещение вашей страны — очень радостное событие. Так сложилось, что практически за все годы, что я нахожусь во главе Азербайджана, я практически каждый год бываю в Казахстане — либо в Астане, либо в Алматы.

Глава Азербайджанского государства также коснулся результатов проведенной в Казахстане в период независимости работы, осуществленных реформ, направленных на развитие страны, усиление ее экономического по-

тенциала, улучшение социального положения населения. Президент Ильхам Алиев подчеркнул, что рост авторитета дружественного Казахстана на международной арене, результатом чего было председательство этой стра-

ны в ОБСЕ, вызывает в Азербайджане чувство удовлетворения. Коснувшись нынешнего состояния и перспектив связей между Азербайджаном и Казахстаном, глава государства сказал:

— Наши народы связывают общую историю, общие корни. Фактором, сближающим наши народы, конечно же, была и личная дружба между Вами и моим отцом — Президентом Гейдаром Алиевым, которая была испытана временем — и советским временем, и временем независимости. И ваша дружба и отношения — это пример для всех поколений азербайджанцев и казахов. Пример, как нужно строить отношения на основе братства, взаимопомощи и стратегических интересов. К счастью, что и стратегические интересы наши совпадают и в регионе, и в мире. Мы поддерживаем друг друга во всех делах и очень признательны Вам за постоянное внимание к вопросу урегулирования армяно-азербайджанского, нагорно-карабахского конфликта. Вы занимались этим вопросом и в самом начале, и в дальнейшем, и как председатель ОБСЕ, и сейчас. Мы сегодня детально обсудили эту тему. Я изложил Вам последние события, которые происходят в перего-

ворном процессе. Надеемся, что в ближайшее время справедливость будет восстановлена, оккупации будет положен конец, азербайджанцы вернутся на свои родные земли и территориальную целостность нашей

**К счастью, что и стратегические интересы наши совпадают и в регионе, и в мире**

страны будет восстановлена.

Мы сегодня детально обсудили экономическую повестку дня. Она очень широкая, включает много компонентов — энергетика, транспорт, сельское хозяйство, взаимные инвестиции, строительство, бизнес. То есть по всем этим направлениям есть четкое понимание развития отношений. Успешно работает комиссия, проводятся бизнес-форумы. Иными словами, мы единственное, что сегодня отмечали со знаком минус, это то, что уровень товарооборота не находится на том уровне, на котором он должен быть, и не отвечает потенциалом наших стран. Но это дело поправимое.

Президент Ильхам Алиев пригласил главу Казахстанского государства посетить с визитом Азербайджан и сказал:

— Хочу поднять этот бокал за здоровье Президента Казахстана Нурсултана Абишевича Назарбаева, за процветание и благополучие братского казахского народа.

□ □ □

Официальный визит Президента Азербайджана Ильхама Алиева в Казахстан продолжается.

Azertag.com

## Инвестиции в экономику Азербайджана увеличились на 22%

**В январе—сентябре 2011 года инвестиции в основной капитал из всех финансовых источников составили в Азербайджане 7,6 млрд манатов.**

Как сообщили в Государственном комитете по статистике Азербайджана, это на 21,9% превышает показатель за аналогичный период 2010 года.

5,8 млрд манатов, или

76,6%, средств составили внутренние, 1,8 млрд манатов — иностранные инвестиции.

При этом объем средств, затраченных на проведение непосредственно строительного-монтажных работ, вырос на 11,1%.

Напомним, что в 2010 году в экономику Азербайджана было инвестировано 9,7 млрд манатов, что на 21,2% превысило показатель за 2010 год.

## Обсуждены вопросы сотрудничества между конституционными судами Азербайджана и Индонезии

**20 октября находящаяся в Азербайджане с визитом делегация во главе с председателем Конституционного суда Республики Индонезия Мухаммадом Махфудом побывала в Конституционном суде.**

Поприветствовав на встрече гостей, председатель Конституционного суда Фархад Абдуллаев выразил руководителю делегации, профессору М.Махфуду признательность за визит в Баку.

Отметив, что визит реализуется в рамках цикла мероприятий, осуществляемых по случаю 20-й годовщины восстановления нашей независимости, председатель Конституционного суда проинформировал об истории нашей страны, довел до внимания, что Азербайджан обрел подлинную независимость после возвращения к руководству республики великого сына нашего народа

Гейдара Алиева. Он сказал, что после возвращения архитектора и создателя современного независимого Азербайджана Гейдара Алиева к власти по настоячивому требованию народа, в самые трудные для страны времена

наша республика была избавлена от угрозы утраты независимости и достигла сегодняшнего уровня развития. Благодаря успешной внутренней и внешней политике Президента Ильхама Алиева Азербайджанская Республика стремительно интегрировалась в европейское пространство и мировое сообщество, стала лидирующим государством в регионе.

Доведя до внимания, что сегодня между нашей страной и многими государствами построены двусторонние и многосторонние отношения в политической и правовой сферах, Ф.Абдуллаев сказал, что имеются широкие перспективы для сотрудничества Индонезии и Азербайджана. Председатель Конституционного суда отметил, что Индонезия является одним из государств, первыми признавших независи-

**Индонезия является одним из государств, первыми признавших независимость Азербайджана**

мость Азербайджана, поддерживает справедливую позицию нашей страны во влиятельных международных организациях.

Руководитель делегации, председатель Конституционного суда Индонезии Мухаммад Махфуд вы-

разил Ф.Абдуллаеву признательность за теплый прием и высокое гостеприимство. Передав нашему народу свои поздравления по случаю 20-й годовщины восстановления независимости, гость выразил уверенность в том, что Азербайджан добьется еще больших успехов.

Подчеркнув, что в истории наших стран имеется много схожих моментов, М.Махфуд подробно проинформировал о деятельности Конституционного суда Индонезии. Он сообщил, что созданный в 2003 году Конституционный суд Индонезии состоит из девяти судей. Гость сказал, что к полномочиям Конституционного суда относятся контроль за исполнением Конституции и законов страны, регулирование отношений между различными государственными структурами, выражение отношения к итогам выборов, роспуск политических партий, внесение в парламент предложения о приостановлении полномочий главы государства и пр.

Отметив, что несмотря на то, что конституционные суды наших стран молоды, в наших обществах ощущается большая необходимость в данных структурах, Ф.Абдуллаев сказал, что из года в год сфера их деятельности расширяется.

Затем гости были проинформированы о 20-лет-

нем периоде независимости и конституционном устройстве Азербайджанской Республики.

Отмечалось, что в 1918—1920 годах, в первый период независимости, Азербайджанская Демократическая Республика приняла ряд законов, направленных на обеспечение разделения власти в стране. Хотя в советские времена в Азербайджане и были приняты четыре конституции, они носили формальный характер, отраженные в них конкретные механизмы защиты прав человека не работали.

Было подчеркнуто, что в самом начале провозглашенной в 1991 году нашей независимости политическая ситуация в стране была напряженной, поэтому институты управления не сформировались полностью, царил гражданское противостояние. Одной из первых инициатив возвратившегося в 1993 году к власти великого лидера Гейдара Алиева стало создание Конституции, в результате чего в 1995 году путем референдума была принята первая Конституция независимого Азербайджана.



**После принятия Конституции в правовой системе нашей страны были проведены серьезные реформы**

Он отметил, что в первой Конституции обеспечение прав и свобод человека было определено в качестве основной задачи. После принятия Конституции в правовой системе нашей страны были проведены серьезные реформы.

Отмечалось, что в 1998 году в стране приступил к деятельности Конституционный суд в составе девяти судей. С 2002 года физическим лицам также было предоставлено право обращаться в Конституционный суд. В настоящее время Конституционный суд Азербайджанской Республики действует на основании но-

вого закона. Судьи избираются один раз на 15-летний срок. Конституционному суду Азербайджана предоставлено полномочие комментировать положения Конституции и законы. Конституционный суд считается источником права официального толкования.

До внимания гостей было доведено, что после проведенного в 2009 году референдума в целях служения повышению социального благосостояния людей вопросы обеспечения социальных прав также были включены в деятельность Конституционного суда. Благодаря напряженной деятельности Президента Ильхама Алиева сегодня наша правовая система способствует достижению социального

благосостояния.

Было подчеркнуто, что из-за агрессии со стороны Армении, оккупации 20 процентов наших земель в настоящее время юрисдикция Конституции на всей территории Азербайджана не обеспечена полностью.

Было особо подчеркнуто значение встречи с точки зрения взаимного обмена опытом и дальнейшего расширения сотрудничества, проведен обмен мнениями.

В заключение был обсужден проект меморандума между органами конституционного контроля двух стран о взаимопонимании и сотрудничестве, подчеркнуто значение подписания данного документа в ближайшем будущем с точки зрения развития связей.

Azertag.com

# TUSIAB намерено содействовать реализации турецко-азербайджанских бизнес-проектов как в Турции, так и в третьих странах

⇒ 01  
— Это с начала основания организации, с 1994 года?

— Было бы точнее сказать с еще более раннего периода, поскольку турецкие предприниматели стали работать здесь, как я уже сказал, с первых лет обретения Азербайджаном своей независимости.

Около 3 млрд 200 млн долл. за этот период было вложено турецкими инвесторами в нефтяной сектор, то есть в общей сложности вложено инвестиций на сумму свыше \$6 млрд. Было открыто порядка 50 тыс. рабочих мест. В последние годы объем товарооборота Азербайджана с Турцией составил около \$2,5 млрд, и на ближайшие годы ставится задача довести этот уровень до \$5 млрд. Ведется определенная рабо-

мых документов, необходимо также поручительство других наших членов, как минимум двух. После выполнения всех условий, выносятся конечное решение заседания правления Общества. Правление состоит из 16 человек, и его состав обновляется ежегодно. У нас действует внутренняя СМС-линия и e-mail адреса для наших компаний-членов. Мы оперативно информируем их о проводимых в Азербайджане тендерах, мероприятиях, в том числе и мероприятиях, регулярно организуемых совместно с Министерством экономического развития, бизнес-форумах с участием зарубежных инвесторов. Мы предоставляем компаниям информацию и знакомим их с существующим законодательством, законодательными актами, принимаемыми в налоговой, социальной, правовой сферах, сообщаем о требованиях и решениях Министерства труда и социальной защиты Азербайджана и, конечно же, оказываем всю необходимую помощь для решения возникающих у них проблем. В задачи TUSIAB входит также организация переговоров прибывающих в Азербайджан представителей турецких компаний с азербайджанскими предпринимателями и компаниями.

— Как складываются отношения TUSIAB с азербайджанскими государственными структурами? Помнится еще несклько лет назад была заложена основа для партнерских отношений между TUSIAB и Министерством налогов.

— Мы поддерживаем хорошие партнерские отношения не только с Министерством налогов, но и с другими госструктурами, в частности, с Таможенным комитетом, Министерством экономического развития. Наша работа ведется в тесном сотрудничестве как с этим министерством, так и с Конфедерацией предпринимателей Азербайджана. Мы — по-



стоянные участники организуемых ими мероприятий, они, в свою очередь, весьма активно участвуют в наших форумах. У нас существует хороший опыт проведения совместных мероприятий, в ходе которых мы обмениваемся мнениями по важным вопросам. Мы активно сотрудничаем с соответствующими комиссиями Милли Меджлиса. Например, члены TUSIAB приняли участие в обсуждениях нового Таможенного кодекса и внесли свои предложения. Такой взаимный диалог налажен у нас со всеми государственными органами. 19 октября, например, представители TUSIAB в очередной раз приняли участие в мероприятии, организованном Министерством налогов в г. Шамаха. Представители наших компаний побывали и на состоявшемся на днях австрийско-азербайджанском бизнес-форуме и провели полезный диалог

**В качестве главной ставится задача содействовать реализации совместных турецко-азербайджанских бизнес-проектов**

**рового состава компаний и, что в планах организации на предстоящие месяцы?**

— Семинары по совершенствованию профессионального уровня персонала компаний мы проводим регулярно. Мы продолжаем серию мероприятий социальной направленности, благотворительные акции. К примеру, в прошлом году мы организовали праздничное мероприятие, средства от которого были направлены на ремонт отопительной системы детского дома в Гарадагском районе. Мы ежегодно осуществляем помощь малоимущим слоям населения, инвалидам, семьям шехидов по случаю праздника Рамазан и будем проводить подобные акции и впредь. В наших ближайших планах — участие в мероприятиях по случаю 20-й годовщины независимости Азербайджана, одно из которых — конференция, посвященная 20-летию независимости — состоялась недавно в университете «Одлар юрду». В числе участников были и представители нашего Общества.

А.Я

**Мы продолжаем серию мероприятий социальной направленности, благотворительные акции**

с представителями австрийских компаний. Именно TUSIAB инициировало проведение форума с участием азербайджанских деловых людей в ходе состоявшегося в прошлом году визита сюда государственного министра Турции Зафера Чаглаяна. Причем, на это мероприятие были приглашены и представители азербайджан-

## МИД АР призывает азербайджанских граждан в Сирии к предельной осторожности

МИД Азербайджана по-прежнему призывает граждан Азербайджана, находящихся в Сирии, к предельной осторожности в связи с нестабильной ситуацией в этой стране.

Как сообщил официальный представитель азербайджанского МИД Эльман Абдуллаев, в настоящее время



## Во влиятельной египетской газете опубликована статья посла Азербайджана

В египетской газете The Daily News Egypt опубликована статья посла Азербайджана в Египте Шахина Абдуллаева, посвященная 20-летию независимости республики.

В статье под названием «Независимость Азербайджана: успехи и перспективы» отмечается, что за короткий период времени после обретения республикой независимости страна стала членом таких организаций, как ООН, ОБСЕ, и установила контакты со странами исламского мира.

## В посольстве Азербайджана в России состоялся торжественный прием по случаю 20-летия государственной независимости Азербайджана

⇒ 01

Он привел цитаты Президента Азербайджана Ильхама Алиева, высказанные им в недавнем интервью телеканалу «Аль-Джазира» касательно отношений Азербайджана и России и ожиданий в связи с возможным новым приходом к власти Владимира Путина в марте следующего года. Посол также особо подчеркнул, что нынешний Президент России Дмитрий Медведев очень многое сделал для развития наших отношений, в особенности, — для урегулирования нагорно-карабахского конфликта, который тяжелым бременем лежит на нашей республике.

«Но мы не теряем надежду решить этот вопрос мирным путем, и именно в этом плане

Россия активно помогает и работает в рамках международного права. И мы верим, что с помощью РФ этот конфликт найдет свое решение», — подчеркнул посол.

Посол Азербайджана также отметил, что товарооборот между двумя странами в этом году ожидается на уровне 3 миллиардов долларов США. Отметив развитие отношений во всех сферах, он упомянул о глобальном Международном гуманитарном форуме, прошедшем в Баку 10—11 октября под патронатом президентов Ильхама Алиева и Дмитрия Медведева, а также об открытии при содействии Фонда Гейдара Алиева Азербайджанского культурного центра в Москве.

Заместитель министра



иностранных дел РФ, статсекретарь Григорий Карасин отметил, что данная праздничная дата является значимой для народов Азербайджана и России. По его словам, на протяжении

**В основе нашего взаимного сотрудничества лежат доверительные и уважительные отношения**

двух десятилетий Азербайджанская Республика уверенно продвигается по пути строительства нового современного государства, делает это успешно и результативно, из года в год наращивает свой экономический и социально-культурный потенциал, проводит взвешенную внешнюю политику, демонстрирует высокие показатели общественного развития страны. «Сегодня нельзя не сказать, что у истоков создания сильного, независимого, стабильно развивающегося государства стоял выдающийся государственный деятель, общенациональный лидер Гейдар Алиев, дело которого уверенно продолжает нынешнее руководство страны», — сказал он.

По словам Г.Карасина, в России видят в Азербай-

джане надежного, верного и перспективного партнера, который способен на конструктивный диалог по самому широкому кругу вопросов. «В основе нашего взаимного сотрудничества лежат доверительные и уважительные отношения, которые сложились между главами наших государств — президентами Дмитрием Медведевым и Ильхамом Алиевым. Отношения между нашими близкими и дружественными странами являются залогом укрепления стратегического партнерства и добрососедства, взаимодействия, фактором стабильности и безопасности в кавказском и каспийском регионах, что в полной мере отвечает интересам наших государств, чаяниям российского и азербайджанского народов», — подчеркнул замглавы внешнеполитического ведомства Российской Федерации Григорий Карасин.

На торжественном приеме присутствовали представители МИД РФ, российские парламентарии, представители различных министерств и ведомств, послы и представители дипмиссий, аккредитованных в РФ, а также азербайджанской диаспоры и молодежи.

Azertag.com

## В парламенте Турции отметили День независимости Азербайджана

В Великом Национальном собрании Турции отметили 20-летие восстановления независимости Азербайджана.

Как сообщили в Государственном комитете по работе с диаспорой, об этом

говорится в поздравительном послании депутата турецкого парламента, почетного председателя Турецко-Азербайджанской ассоциации Синана Огана.

В своем письме турецкий депутат отметил, что Турция первой признала

независимость Азербайджана.

Он подчеркнул, что слова Ататюрка: «Радость Азербайджана — наша радость, а его печаль — наша печаль» — свидетельство братских отношений, связывающих два государства.

## Фредерик Старр: «Пришло время для того, чтобы США более активно занялись проблемами Южного Кавказа»



Интервью 1news.az с директором Института Центральной Азии и Кавказа Университета Джона Хопкинса Фредериком Старром.

ко приветствовать издание книги «Концептуальные основы восстановления постконфликтных территорий Азербайджана», презентованной на днях в Баку, поскольку она показывает дорогу вперед и предоставляет возможность подумать о постконфликтной ситуации в регионе. О восстановлении постконфликтных территорий Азербайджана стоит думать, потому что азербайджанцы и армяне жили мирно на протяжении веков. Нагорно-карабахский конфликт — проблема нашей эпохи, и поэтому необходимо подумать о будущем. В конце концов, я оптимист, но оптимист я умеренный.

— Какой вам видится политика США в отношении Южного Кавказа?

— Мне кажется, что без энергичных инициатив со стороны США ничего (достигнуто) не будет. Было много ожиданий от (посреднических усилий) Дмитрия Медведева, но ничего не получилось.

Думаю, сейчас пришло время для того, чтобы США более активно занимались проблемами Южного Кавказа.

Мне кажется, что пора США более открыто защищать самостоятельность и суверенитет кавказских стран.

— В последнее время усилилась напряженность в отношениях между США и Ираном. Как, по-вашему, эта ситуация может повлиять на регион?

— Я уважительно отношусь к разумной, взвешенной политике, которую Президент Ильхам Алиев проводит по отношению к Ирану.

По отношению к Ирану сложилась непростая ситуация. Неверно было бы думать, что она будет длиться вечно, — напротив, грядут перемены. И это неизбежно.

Иран представляет одну из великих культур мира не только в сфере политики, но и науки, искусства. С течением времени эти традиции, имеющие глубокие корни, будут развиваться.

— Как вы оцениваете перспективы Транскаспийского трубопровода?

— Транскаспийский трубопровод, сам этот маршрут в целом, новые порты в Азербайджане и Туркменистане, — дело будущего. Все это будет реализовано. Вскоре мы увидим развитие торговых путей из стран Балтии в Беларусь, Украину, Южный Кавказ, а оттуда — на восток, в Индию.

— Как бы вы охарактеризовали текущую ситуацию в процессе урегулирования нагорно-карабахского конфликта?

— Я не являюсь большим «поклонником» Минской группы ОБСЕ, ведь если машина 20 лет не работает и стоит на одном месте, следует подумать о том, что же это за машина.

Несмотря на усилия Президента Азербайджана, и других сторон (заинтересованных в урегулировании конфликта — ред.), на данный момент отсутствуют мотивация и другие факторы, необходимые для достижения сдвигов в переговорном процессе.

В свете этого можно толь-

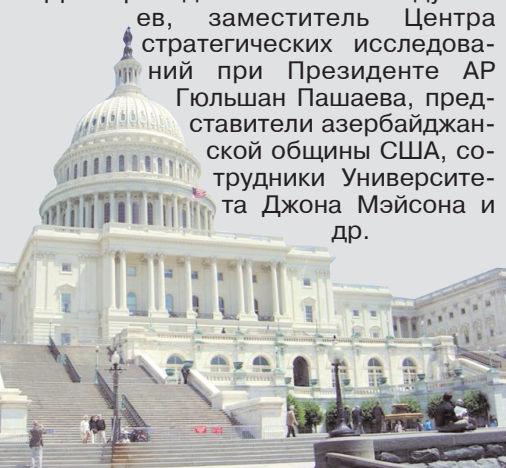
## Джеральд Конноли: «Азербайджан — важнейший транзитный пункт на пути коалиционных войск и грузов в Афганистан»

«Азербайджан является ключевым транзитным пунктом на пути переброски американских и коалиционных войск и грузов в Афганистан», — заявил конгрессмен США от штата Виргиния Джеральд Е.Конноли.

Как сообщили в Сети азербайджанцев США (U.S. Azeris Network — USAN), в своем письме участникам конференции, посвященной азербайджанской молодежи и общине в США (17 октября, Университет Джорджа Мейсона), Конноли отмечает, что Азербайджан поддержал операции США и международных сил содействия безопасности (ISAF) в Афганистане, разрешив доступ к использованию гражданского аэропорта в Баку.

«Это — только один из показателей американско-азербайджанского сотрудничества. Подобные конференции способствуют большему развитию отношений», — отмечается в послании.

В работе конференции приняли участие официальный представитель МИД Азербайджана Эльман Абдуллаев, заместитель Центра стратегических исследований при Президенте АР Гюльшан Пашаева, представители азербайджанской общины США, сотрудники Университета Джона Мейсона и др.



# Сельское хозяйство: итоги девяти месяцев 2011 года

## Рост по всем направлениям отрасли

**Позади третий квартал 2011 года. Сельские труженики, коллективы компаний и других рыночных структур страны обсуждают итоги деятельности 9 месяцев текущего года, анализируют достигнутое, выявляют недостатки и упущения, намечают меры по их устранению, строят планы на будущее. В целом сельское хозяйство за отчетный период работало с полной отдачей, и есть определенные успехи по наращиванию объемов в растениеводстве и животноводстве, возрос экспортный потенциал страны, в корне меняются инфраструктура наших сел и поселков — строятся новые дома, школы, больницы, детские сады, прокладываются сельские дороги. Эти меры в дальнейшем приведут к развитию агротуризма в Азербайджане.**

### Своего хлеба достаточно



Если в прошлом году по объективным причинам в Азербайджане снизился общий объем производства зерна, то в 2011-м хлеборобы вырастили и собрали богатый урожай зерновых культур. По данным Госкомстата, на 1 октября с площади 967.312 гектаров нивы убрано 960.686 гектаров, комбайны намолотили 2,4 миллиона тонн, что на 441 тысячу тонн больше уровня прошлого года. Средняя отдача нивы — 24,7 центнера с единицы площади. Продовольственной пшеницы в нынешнем году произведено 1 миллион 639 тысяч 912 тонн при средней урожайности — 25,1 центнера на единицу площади. В текущем году хлеборобы страны заготовили пшеницы более чем на 331 тысячу тонн. Урожай кукурузы на зерно составил 126.091 тонну при средней урожайности — 45 центнеров на круг. Подсолнечника на зерно убрали с площади 11.327 гектаров, заготовили более 18 тысяч тонн продукции, урожайность — 18,5 центнера с одного гектара. Сбор масляничных и кукурузы продолжается. По прогнозам специалистов Минсельхоза республики, ожидается урожай зерновых культур на уровне 2 миллионов 430 тысяч 959 тонн. Отдача нивы — 25,3 центнера, что намного больше уровня прошлого года.

Хлеборобы, в отличие от прошлого года, весь выращенный хлеб сдают на хлебокомбинаты, зерновые хранилища, у них покупает зерновой фонд, действующий при МЧС республики. На начало октября

запасы этой структуры пополнились зерном, составив десятки тысяч тонн. Кстати, зерно принимается только высокого качества, пригодное в хлебопекарной промышленности.

Хлеборобы страны готовятся к севу озимых ячменя и пшеницы, которые займут более 960 тысяч гектаров пашни.

### Овощи и фрукты — в изобилии

Овощеводы страны на площади 80.941 гектар вырастили солидный урожай. Из указанного количества убрано 78.151 гектар, произведено продукции 1 миллион 128 тысяч 958 тонн, при средней отдаче огородов в 144,5 центнера на единицу площади. Это значительно больше прошлого года. Высоких результатов в производстве овощей добились частные хозяйства Лянкяранского, Масаллинского, Хачмазского, Агдашского, Газакского, Шамкирского, Товузского и других районов республики.

Урожай картофеля в нынешнем году заложили на площади 65.188 гектаров, убрали продукцию с площади 63.995 гектаров, заготовлено 923.335 тонн продукции, средняя урожайность огородов составила 144,3 центнера с одного гектара. Следует отметить, что посевы под эту культуру в сравнении с прошлым годом увеличились почти на 600 гектаров. При этом картофелеводы приступили к освоению новых перспективных урожайных сортов этой культуры. С 1690 до 7304 гектаров расширились плантации под сахарную свеклу. Убрано 2233 гектара и заготовлено 71.265 тонн продукции, средняя урожайность составила 319,2 центнера с гектара.

Хороший урожай арбузов, дыни и других бахчевых культур в нынешнем году вырастили сельчане. С площади более 33,2 тысячи гектаров собрали продукции в объеме 474.455 тонн, что намного больше уровня 2010 года. Средняя урожайность бахчи составила 144,5 центнера с одного гектара.

Садоводы страны активно ведут сбор урожая. На начало октября ими заготовлено 468.351 тонна урожая, до конца сезона, как прогнозируют в Минсельхозе, производство плодов и ягод значительно превысит объемы прошлого года. С виноградных плантаций собрано 77.596 тонн столовых и технических сортов винограда,



453 тонны зеленого чайного листа, 2838 тонн табачного листа.

### Животноводство — на новом этапе развития



В отчетный период успешно развивалась и такая важная отрасль сельского хозяйства, как животноводство. Об этом свидетельствуют данные Госкомстата за 9 месяцев текущего года. Поголовье крупного рогатого скота увеличилось, достигнув 2 миллионов 663 тысяч 502, в том числе коров и буйволиц — 1 миллион 282 тысячи 123, мелкого рогатого скота — более 8 миллионов 574 тысяч 833, свиней — 6496. В указанное время возросло производство мяса в живом весе, достигнув 333 тысяч 613 тонн, надой молока составили 1 миллион 230 тысяч 353 тонны, а настриг шерсти вырос до 15 тысяч 675 тонн, птичьего мяса произведено около 30 тысяч тонн, общее поголовье птицы составило 6667,7 тысячи, в том числе — 1 миллион 357 тысяч несушек, производство яиц — 759,5 млн штук, а по промышленному птицеводству — 191,9 млн штук. По сведениям Госкомстата можно заключить, что по всем отраслям животноводства имеется рост, за исключением производства яиц и увеличения поголовья свиней. Животноводство вступает в новый этап своего развития. Качественно меняется поголовье скота. В крупных животноводческих комплексах размещают животных продуктивной породы как в молочном, так и мясном направлениях. На эти цели правительство республики выделяет крупные финансовые средства. Так, по линии ОАО «Агролизинг» в 2009 году закуплено 769 голов породистого скота, в 2010-м их число возросло до 899, в 2011-м будет завезено 1600, а в целом на период до 2015 года республика получит 40 тысяч голов продуктивного скота.

### Развитие предпринимательства

С начала года НФПП Минэкономразвития страны выдал льготных кредитов на сумму 40 миллионов манатов. Таковы данные на начало мая этого года. Профинансировано 554 инвестиционных проектов. Из фонда выделено 33,9 млн на кредитование 30 крупных и очень крупных проектов, в том числе 5 предприятий по производству хлеба, 6 строительных складских холодильных комплексов, 3 теплич-

ных комплексов, 4 птицеводческих хозяйств, 2 предприятия по производству молока и т.д. Наряду с этим обеспечены кредитованием 514 малых инвестиционных проектов. Отметим, что в 2010 году фонд выдал льготных кредитов на 115 млн манатов. В 2011 году фонд планирует выдачу кредитов на сумму, как минимум, 125 млн манатов. В будущем, 2012-м, году НФПП из госбюджета будет выделено более 90,1 млн манатов, что на 56,1 млн манатов, или в 2,6 раза, превышает показатель 2010 года. За период 2006—2010 гг. этой структуре из госбюджета было выделено 453,1 млн манатов. В текущем году на кредитование предпринимателей планируется выделить не менее 120 млн манатов. В нынешнем году профинансировано 1430 проектов на сумму 115 млн манатов, большинство из них приходится на развитие регионов республики. С вводом новых производственных мощностей ожидается открытие 5,6 тысячи новых рабочих мест.

### Вырос экспортный потенциал



Успешное развитие всех отраслей агропромышленного комплекса позитивно сказалось на росте экспортного потенциала страны. Уже с начала нынешнего года пищевая промышленность республики стала заметно наращивать объем экспорта свежей и консервированной плодово-овощной продукции, растительных масел, хлопковой пряжи и иных технических культур. Возросший спрос на продукцию нефтяного сектора обеспечил рост экспорта продукции в страны СНГ, прежде всего в Россию, Украину, Беларусь, Грузию и государства Центральной Азии.

Товарооборот с этими странами за восемь месяцев текущего года составил \$3,9 млрд, или 16,7%, от совокупного объема внешнеторгового оборота. При этом в коммерческих связях с постсоветским пространством наблюдается куда больший динамизм. По сравнению с прошлым годом, в январе—августе 2011 года объемы нашего экспорта возросли в 1,75 раза, благодаря чему Азербайджан имеет положительное сальдо в торговле со странами СНГ почти в \$613 млн. Судя по всему, и по итогам нынешнего года удаст-

ся сохранить положительное сальдо во внешней торговле с постсоветским пространством. По данным экономического отдела Минсельхоза республики, за 7 месяцев текущего года на экспорт в страны ближнего зарубежья вывезено продукции растениеводства на \$25683,7 тысячи, животноводства — \$63921,5 тысячи, промышленной переработки — на \$254613,4 тысячи.

### Резюме

Итоги третьего квартала красноречиво свидетельствуют о динамичном развитии всего агрокомплекса страны, сформированного и действующего по принципам рыночной экономики. Наращивание продукции по всем отраслям сельского хозяйства — результат осуществления государственных программ социально-экономического развития регионов, надежного обеспечения населения продовольственными товарами. Достигнуто это благодаря заботе и вниманию Президента Ильхама Алиева к развитию сельского хозяйства на протяжении всего периода его президентской деятельности. Мы наблюдаем, как интенсивно развивается такая важная отрасль сельского хозяйства, как производство зерновых культур. Достигнутые успехи вселяют уверенность в том, что аграрный сектор Азербайджана к 2015 году полностью обеспечит потребности населения в продовольственной пшенице, более того, выйдет на международные рынки и станет торговать своей пшеницей. Высоким потенциалом обладают и такие подотрасли растениеводства, как овощеводство, плодоводство. В страны СНГ мы ежегодно экспортируем сотни тысяч тонн овощей, фруктов, пользующихся высоким спросом у зарубежного потребителя.

Наблюдаются качественные подвижки и в животноводстве. До 2015 года в новые животноводческие комплексы будет помещено более 40 тысяч голов продуктивного скота на стойловом содержании. Возрастет производство мяса, молока, которые поступят для переработки на молочные заводы и комплексы, предприятия по изготовлению мясных консервов, колбасных изделий и другой продукции. Построенные в регионах и оснащенные современным оборудованием крупные молочные заводы, животноводческие комплексы уже производят продукцию с национальным брендом, способную конкурировать на рынках в странах Европы, США и Канады. Все это будет способствовать тому, что в ближайшей перспективе Азербайджан станет полноправным членом ВТО, и наш внешнеторговый оборот возрастет в несколько раз.

**Садык САЛАХОВ, доктор экономических наук, профессор, директор Научно-исследовательского института экономики и организации сельского хозяйства Министерства сельского хозяйства Азербайджанской Республики**

## Азербайджан поднялся на три позиции в рейтинге Doing Business-2012

**Азербайджан поднялся с 69-го на 66-е место среди 183 стран в общем рейтинге по степени благоприятности условий осуществления предпринимательской деятельности.**

Такие данные приведены в очередном совместном отчете Всемирного банка (ВБ) и Международной финансовой корпорации (МФК) Doing Business-2012.

Азербайджан опережает в рейтинге такие страны, как Беларусь (69-е место), Кыргызстан (70-е), Молдова (81-е), Россия (120-е), Таджикистан (147-е), Украина (152-е).

За основу в анализе были взяты 10 индикаторов, из которых сформированы страновые рейтинги Doing Business-2012.

Отметим, что в рамках исследования Doing Business анализируются правила, регулирующие предпринимательскую деятельность в стране на протяжении всего цикла деловой активности предприятий, включая порядок создания и эксплуатации предприятий, проведение внешне-торговых операций, уплату налогов и ликвидацию предприятий.

В ходе исследования не учитываются все, без исключения, аспекты деловой среды, имеющие значение для деятельности компаний и инвесторов. В частности, не оцениваются такие аспекты, как безопасность, макроэкономическая стабильность, распространенность коррупции, уровень квалификации работников и стабильность финансовых систем.

# Щедрые дары плантаций цитрусовых

**Рынки столицы Азербайджана изобилуют овощами, яблоками, грушами, завезенными из западных регионов республики, а также из Губы и Хачмаза, привлекают внимание сочные плоды цитрусовых из Астара-Лянкяранского региона.**

На полках торговых центров полно лимонов, апельсинов, мандаринов. Эти плоды прочно вошли в наш быт, заняв достойное место. Известно, что цитрусовые наделены высокими вкусовыми, пищевыми и диетическими качествами. По оценкам экспертов, в них содержится определенное количество сахара, кислоты, минеральных солей, различных витаминов. В отличие от других плодовых культур, в них присутствуют витамины, которые не утрачивают своих свойств при хранении, производстве сока и консервировании.

Цитрусовые возделываются во всех уголках мира, в том числе и в странах СНГ. В нашем регионе они больше всего распространены в Аджарии, Абхазии, субтропической зоне Западной Грузии. Возделываются они и в Азербайджане.

Как свидетельствует местная статистика, урожаи мандаринов, лимонов, киви в Астаре, Лянкяране, Масаллы возрастают с каждым годом. Такие тенденции роста производства цитрусовых культур соответствуют тем ориентирам, которые были заложены Госпрограммой надежного обеспечения населения продовольственными товарами на период 2008—2015 годы.

В аграрном секторе экономики Лянкяранского района разведение цитрусовых и субтропических культур занимает особое место, и не случайно это место именуют краем фейхоа, апельсинов, мандаринов, лимонов, киви, кинкан и других цитрусовых. По данным районного управления статистики, площади, отведенные под фейхоа, лимоны, апельсины, мандарины, составляют 1138 гектаров. В 2010 году с этих плантаций было собрано около 10.260 тонн урожая. По сведениям заместителя начальника районного управления статистики Агаддина Шахвердиева, расширяются площади под фейхоа. И особенно в предгорных селах имеются благоприятные климатические условия для развития этих культур. С особой заботой выращивают плоды в поселках Гиркан, Шурук, селах Ханбулан, Мамуста, Гарматук, Балашурук. Продукцию вывозят в свежем виде на рынки страны, сдают на переработку на консервный завод, в фирму «Достлуг», на другие малые предприятия, из нее производят соки, варенье, джемы. И из года в год растет производство консервов из субтропических плодов, есть потребность вложения инвестиций в эту сферу. В районе идут восстанови-

### За годы реформ площади плодоносящих плантаций выросли, достигнув 1526 гектаров

тельные работы на старых садовых участках площадью 300 гектаров, выделяются участки под новые плантации.

С каждым годом увеличивают-

ся площади, отведенные под новые плантации цитрусовых в Астаринском районе. За годы реформ площади плодоносящих плантаций выросли, достигнув 1526 гектаров. Еще 500 гектаров пашни отведены под молодые саженцы, уже через 7 лет они начнут плодоносить, и урожайность достигнет более 20 тонн с одного гектара плантаций. В 2010 году цитрусоводы вырастили и поставили на рынки сбыта около 23 тысяч тонн сочных лимонов, фейхоа, мандаринов, апельсинов.

По словам начальника районного управления статистики Ханверди Ширинова, этих объемов достаточно для удовлетворения потребностей местного населения, излишки вывозятся в близлежащие районы и в город Баку. Наряду с этим, уже начались восстановительные работы на чайных плантациях. В целом, районной программой развития предусмотрено привести в порядок и заложить новые, увеличив площади плантаций до 200 гектаров. Приведенные данные свидетельствуют об экономическом развитии района и расширении в этом благодатном крае площадей, отведенных под сады с цитрусовыми.

В одном из крупнейших в районе селе Арчиван, пожалуй, нет такой семьи, которая бы не занималась выращиванием сочных плодов. Здесь на площади в два с половиной гектара бурно развил свою деятельность сельский предприниматель Рафик Джафаров. Он является юридическим

лицом, имеет высшее образование и недавно из своего хозяйства отправил на московские рынки около 30 тонн мандаринов. Р.Джафаров окончил кооперативный институт, в советское время в райцентре работал директором универсама на протяжении почти 20 лет, занимал должность председателя Общества рыболовства и охоты. С 1988 года создал кооператив, а спустя четыре года активно занялся предпринимательской деятельностью. Ныне в структуре его ООО «Арзу» сады и плантации, размещенные на площади семь гектаров. Здесь растут фейхоа, мандарины, лимоны, кинкан, яблоки, груши, хурма сорта «королек». В хозяйстве действуют малые предприятия по производству лимонада, хлебопекарня мощностью до одной тонны готовой продукции в сутки, работает мельница, которая перемалывает рис в муку. У предпринимателя налажены хорошие связи с московскими коммерсантами, охотно закупающими у него овощи, фрукты, особенно большим спросом пользуется фейхоа. В хозяйстве из него готовят варенье, компоты. Готовую продукцию Р.Джафаров вывозит в Баку и Москву. Рентабельность хозяйства колеблется в пределах 25—30 процен-

тов. — Кинкан, — говорит Р.Джафаров, — это мелкие цитрусовые плоды овальной и круглой формы.

Плоды мелкие, весят всего 9 граммов, с тонкой кожурой и большим количеством семян, отличаются приятным кисловатым вкусом. Употребляют их в пищу в

### Известно, что цитрусовые наделены высокими вкусовыми, пищевыми и диетическими качествами

свежем виде вместе с кожурой, а также используют в консервном производстве для получения варенья, джемов.

В селе Шахагач заложили новые плантации на площади в 10 гектаров. Здесь выращиваются фейхоа и киви. В связи с реализацией установок Госпрограммы по надежному обеспечению населения продовольственными товарами исполнительной властью района совместно с землевладельцами рассмотрены вопросы использования участков по назначению. Свыше 60 процентов населения района на месте пришедших в негодность чайных плантаций стали закладывать новые плантации цитрусовых. И ныне площади плантаций под эту культуру значительно расширились, отдача с гектара выросла до 25 тонн. В большинстве хозяйств растут апельсины, мандарины, лимоны. В расширение плантаций в этом районе внесло свой вклад созданное и ныне действующее частное хозяйство по выращиванию молодых саженцев субтропических культур. Однако есть потребность в расширении сети малых предприятий по переработке цитрусовых и вывозу готовой продукции в зарубежные страны.

# Щедрые дары плантаций цитрусовых

⇒ 05  
В Масаллинском районе цитрусовые выращиваются на плантациях, занимающих 310 гектаров земли. С этих площадей в прошлом году собрали урожай плодов в объеме 2176 тонн.  
За минувшие 20 лет независимости республики площади под субтропическими культурами в этом регионе заметно расширились, составив несколько тысяч гектаров. Специалисты и ученые регионального Лянкяранского аграрно-научно центра внесли свою лепту в расширение плантаций цитрусовых в этом экономическом регионе. Следуя научным рекомендациям ученых центра, сельские предприниматели в корне изменили структуру посевов многолетних растений, и ныне на возрожденных и заново разбитых плантациях в основном выращиваются плоды южных субтропиков.  
— Мы довольны деятельностью частных структур на селе, — говорит директор регионального аграрно-научного центра Теюб Рзаев.

— Мы внимательно следим за тем, как поэтапно преобразуется растительный мир нашего региона.  
Целенаправленная деятельность структур свободного рынка способствует росту объемов производства, все лето горожане покупали лимоны по сходным ценам, а порой их можно было купить по 25 гяпиков за штуку. Такая ситуация на отечественном рынке имеет свое объяснение. Рынок насыщен не только плодами из нашего региона, но и цитрусовыми из Грузии, Турции, Российской Федерации, Испании. Однако наш потребитель предпочтению отдает продукции наших садов. Когда урожай обильный, у производителя возникает вопрос, где его хранить. Если эта проблема существовала в минувшие два-три года, то сегодня все вопросы нашли



Предприятия частных компаний принимают на переработку плоды субтропических культур

свое разрешение. Как в большинстве регионов страны, так и в Астаре, Лянкране, Масаллы и других районах этого края строят холодильные камеры, складские помещения для хранения продукции. Часть собранных плодов цитрусовых готовят к переработке. Предприятия частных компаний принимают на переработку плоды субтропических культур. Готовая продукция в виде консервов

# Op-Ed: Новые дискурсы политики и мышления

История свидетельствует, что войны всегда становились следствием глубоких и каскадных кризисов в отношениях между государствами. Точно так же острые внутривнутриполитические трения подвели ситуацию в странах к взрывоопасной черте, после чего вспыхивали революции и гражданские войны.

Нынешняя ситуация в неспокойных арабских странах как раз подтверждает, что в мире разворачиваются процессы, далеко не стыкующиеся с ожиданиями людей, для которых войны и столкновения сродни катастрофе.  
Но не следует забывать, что во все времена в мире были и продолжают действовать силы, для которых войны, конфликты — родная стихия, гарантирующая прибыли и размещение интересов в доселе недоступных регионах. Потому принцип «чем хуже, тем лучше» превращается в нечто волеизъявление для идеологов и практиков подрывных технологий.  
Нынешняя пора тектонических событий на больших пространствах Северной Африки, Ближнего Востока представляет собой звездное время для деструктивных групп, когда появляются все новые предпосылки для осложнений как внутри стран, так и вокруг них.  
Стало быть, работа над расширением поясов нестабильности превращается в безотлагательный приоритет для них.  
Навострившиеся на провокации системно работают над Кавказом, который и так не спокоен, да к тому же изможден разгулом сепаратизма и экспансии. Незвирая на это, центры провокаций неистовствуют, чтобы поджечь огонь, разжечь пожар войны по всему периметру стратегически дееспособного региона.  
Однако действия подрывных сил переречивают усилия государств региона. В этом ряду особую роль играет Азербайджан, который нередко именуют островом стабильности в неспокойной зоне. Прагматичная и отвечающая условиям времени политика страны позволяет нейтрализовать риски, гасить подрывной запал отдельных стран и сил, планам которых явно не потворствует стабилизирующий курс официального Баку.

арабском Востоке, инородцы продолжают раскачивать региональную лодку разного рода дезинформационными разработками, пытаясь вбить клин в отношения Баку с его стратегическими партнерами.  
Всевозможные исследовательские центры, группы анализа и прочие ставки, состоящие на довольствии зарубежных подрывных центров, усиленно тиражируют тезис о кризисе отношений между Азербайджаном и Турцией. Для пущей убедительности пускается в ход аморфный посыл, согласно которому Анкара, дескать, точно помогает азербайджанской оппозиции, дабы расшатать позиции официального Баку и чуть ли не превратить его в послушного и управляемого субъекта.  
Параллельно муссируются доводы о наличии сложностей в диалоге между Баку и Вашингтоном вокруг так называемой проблемы демократизации азербайджанского общества. Бравые аналитики утверждают, что США и Турция вот-вот нанесут разаций укол, чтобы остудить «непокойный нрав» Азербайджана и заставить его принять «новые условия игры в регионе».

У авторов сногшибательных прогнозов своя мотивация. Невостребованные наработки они смакуют исключительно на волне североафриканских реалий, выпячивая виртуальные параллели и сходства. В результате, не выдерживающие критики выводы и заключения лопаются, как мыльные пузыри, вызывая смех даже в среде несведущих в геополитике кругов.  
Мир действительно меняется, как и меняются дискурсы

Нынешнее азербайджанское руководство достаточно владеет ситуацией, чтобы адекватным образом реагировать на меняющиеся обстоятельства

сы большой политики, расстановки интересов. И, разумеется, востребованная временем переоценка категорий, представлений и расчетов вносит свои коррективы в складывающуюся ситуативность.  
И надо признать, что перемены, иной раз даже кажущиеся сногшибательными, по мере развития геополитических трендов обростаю

признаками естественности, подчиняясь условиям и обстоятельствам времени.  
Политический курс государства есть субстанция с системой внутреннего единства параметров, которые в точной взаимосвязи обеспечивают его развитие. Вероятность случайных поворотов, зигзагов и перепадов, если эта субстанция совершенна, сводится к нулю. И не стоит объяснять, что схему расстановки параметров курса выводит острый разум, гармонично совмещающий в себе комплексные познания и практические навыки. И если у руля государства стоит подготовленный во всех отношениях человек, то даже гипотетически недопустимы эксперименты, шарахания из одной стороны в другую.  
Печальный опыт Азербайджана 1992 и 1993 годов подтвердил, что делает со страной слабая власть. Да и в соседней Грузии времен Гамсахурдия такое наблюдалось.

Нынешнее азербайджанское руководство достаточно владеет ситуацией, чтобы адекватным образом реагировать на меняющиеся обстоятельства.  
Об этом хорошо осведомлены не только друзья Азербайджана, но и недруги. И утверждают, что Президент США Б.Обама или же турецкий премьер Р.Т.Эрдоган настолько наивны и неопытны, чтобы экспериментировать с союзником, с которым налажен устойчивый политический диалог, по меньшей мере, примитивно, если не сказать, глупо. Стратегическое партнерство Баку с Вашингтоном и Анкарой являет собой обнадеживающую данность. И ее прок и место в системе глобальных отношений находятся на таком уровне, что не оставляют поля для сомнений или же ревизионистских подходов.  
Политика прессинга в отношении Баку контрпродуктивна. Она может нанести урон базе за годы выстроенных отношений, нарушить мерный режим сотрудничества, наконец, нарушить хрупкий баланс, за счет которого сохраняется стабильность в условиях неурегулированного нагорно-карабахского конфликта. И еще. Разумно ли безответственное поведение, коль на кону такие вопросы, как развитие парт-



Во все времена в мире были и продолжают действовать силы, для которых войны, конфликты — родная стихия

нерства, судьба безопасности мощной энергетической инфраструктуры региона, будущее его интеграции в мировую систему? Наконец, можно ли мешать звену, которое взвалило на себя функцию локомотива в важном геополитическом пространстве и успешно с ней справляется? Думается, ответы на эти вопросы ясны.  
На этом фоне безответственно звучат тезисы, которые были упомянуты ранее. Ведь не станут же прагматично настроенные лидеры и политические элиты иметь дело с политическими банкротами. Общеизвестно, что непримиримая азербайджанская оппозиция после серии сокрушительных поражений в предвыборных кампаниях бесшумно покинула политическую авансцену. Оставаясь на задворках, она даже не в силах обратиться к электоральной массе, чтобы напомнить о себе. И кто же станет реанимировать нежизнеспособные силы?

Любая страна, любая сила, что вознамерится нарушить покой или же внутреннюю стабильность в Азербайджане, сделает себе дороже. Сила, как говорят философы, есть категория, которая не нуждается в оправдании. А та, что только служит общему благу, тем более. И в том, что азербайджанская власть только и делает, что укрепляет внутреннюю и региональную безопасность, у мыслящих категорий может вызвать только пиетет. Ну а если вызывает раздражение, то это уже из серии нонсенса, что подпадает под сферу науки, изучающей аномальную психику. Но это уже тема совсем другого разговора.

Тофик АБАСОВ, специально для Commonsplace.eu

Статья отражает точку зрения автора

# Азад Рагимов: «Азербайджан превратился в один из мировых спортивных центров»

За короткое время Азербайджан превратился в один из мировых спортивных центров.

Об этом министр молодежи и спорта Азербайджана Азад Рагимов заявил в четверг на Региональном форуме руководителей национальных олимпийских комитетов стран СНГ и Балтии.  
«Наряду с укреплением социально-экономического статуса государства сегодня в Азербайджане создаются все необходимые условия и для улучшения материально-технической базы спорта. В Баку и регионах страны сегодня построен и уже эксплуатируется отвечающий мировым стандартам 31 олимпийский комплекс, а 9 комплексов находятся на стадии завершения», — отметил он.

По его словам, это гарантирует повышение массовости физической культуры и спорта в стране, подготовку спортсменов высокого класса.

Министр отметил, что в Азербайджане проводятся крупнейшие соревнования мирового масштаба, в том числе чемпионаты мира и Европы по художественной гимнастике, вольной и греко-римской борьбе, таэквондо, боксу и т.д.

А.Рагимов выразил уверенность, что региональный форум руководителей НОК

стран СНГ и Балтии привлечет к более активному сотрудничеству между сторонами в области физической культуры и спорта.

Кстати, мнение о том, что Азербайджан является местом организации огромного количества крупнейших спортивных соревнований, которые проходят на самом высоком уровне, поддержал и секретарь Ассоциаций НОК стран СНГ и Балтии Юрий Юрьев.

«Баку вместе с другими городами претендует на проведение 32-й Олимпиады 2020 года. И это очень знаменательно, если учитывать, что первые годы независимости Азербайджана были очень непростыми для олимпийского движения в вашей стране», — сказал он.

Секретарь Ассоциаций национальных олимпийских

В Азербайджане проводятся крупнейшие соревнования мирового масштаба

комитетов стран СНГ и Балтии отметил, что национальные олимпийские организации стран СНГ и Балтии могут помочь в продвижении кандидатуры Баку на право проведения летних Олимпийских игр 2020 года в имиджевом плане, создавая в мировом спортивном сообществе положительное мнение об азербайджанской столице.

«Персонально голосуют за кандидатуры городов 128

# В Азербайджане может быть построена первая экибиошкола

В Азербайджане может быть осуществлен проект в сфере органической архитектуры.

В Baku Expo Centre на заседании Каспийско-Европейского интеграционного делового клуба (CEIBC), проходящего в рамках 17-й Азербайджанской Международной выставки «Строительство» — BakuBuild 2011, президент компании Bauman Татьяна Фоссвинкель сообщила журналистам, что возглавляемая ею компания начала переговоры с Министерством образования Азербайджана о строительстве в

стране так называемых экибиошкол.

«Помимо помещений для занятий, здания школ имеют спортивные залы, а также школьные дворы прямо на крышах. Многофункциональность как метод проектирования находится на первом месте в сфере органической архитектуры.

Именно поэтому здание спортивного зала спроектировано с озелененным покрытием, на котором располагается школьный двор и которое одновременно является биотопом города», — сказала Т.Фоссвинкель.

По ее словам, в учебных



олимпийские чемпионы Сергей Бубка и Валерий Борзов. Три члена МОК есть в России. Это уже, так сказать, те люди, которые будут голосовать непосредственно на сессии МОК за либо за тот, либо за другой город. Но главное в этом вопросе заключается в работе по представлению города, по созданию имиджа. Это — работа с международными спортивными федерациями, которые тоже огромную роль играют в выборе кандидатуры того или иного города. Это — работа с другими национальными олимпийскими комитетами, чьи представители являются членами МОК. Это — очень большая и серьезная работа, и ее надо проводить по всем каналам, в том числе используя возможности олимпийских комитетов государств, которые входили ранее в состав СССР», — подчеркнул Ю.Юрьев.

# 100 мгновений Маргариты Керимовой-Соколовой

25 октября в Галерее искусств Музейного центра Министерства культуры и туризма Азербайджана состоится открытие юбилейной персональной выставки Маргариты Керимовой-Соколовой.

Яркое, жизнеутверждающее творчество известной азербайджанской художницы хорошо известно бакинским любителям живописи. Несмотря на то, что волею судеб она сейчас живет в Германии, Маргарита Ханум не прерывала связей со своей родиной: периодически приезжала, встречалась с друзьями, участвовала в различных республиканских выставках, в III съезде азербайджанцев мира.

— Мое становление как художника состоялось главным образом в Азербайджане, — сказала она в недавнем разговоре с корреспондентом «БП». — Меня как художника формировали и мои коллеги — азербайджанские художники, которые становились моими учителями. Большая часть моей жизни, основная моя деятельность прошла в Азербайджане, и по сей день я самыми тесными узами связана с моей родиной. Уезжая лет двадцать назад, я никуда не уехала из Баку, где остался мой дом, дру-

зья, коллеги. Даже живя за тысячу километров от Азербайджана, я слежу за творчеством своих коллег, созваниваюсь с ними. Считаю, что изобразительное искусство Азербайджана находится на очень высоком уровне, и миру еще предстоит открывать его для себя.

— Маргарита, — говорит директор Музейного центра Лиана Везирова, — являясь собой знаковую фигуру. С одной стороны — это очень важный художник в азербайджанском искусстве, так как она родом из Баку, и сам Баку с его атмосферой, ароматом, цветом, освеще-



Считаю, что изобразительное искусство Азербайджана находится на очень высоком уровне

нием необходим для нее, как воздух. С другой стороны, она — европейский художник, живет и работает в Кельне. Ее работы находятся в музеях и частных коллекциях Азербайджана, Германии, России, США, Франции, Италии, Австрии и др. стран. Так что искусство Маргариты Керимовой-Соколовой — это наше искусство в мировом контексте. Стоит сказать, что харак-

терным для творчества художницы качеством является ее умение превращать в сказочно-фантастический любой реалистический объект — будь то цветы, городские пейзажи, знакомые и близкие обличия друзей. Несомненно, это свойство перешло ей от знаменитого предка, барона Мюнхгаузена, ставшего героем известной всем с детства книги «Приключения барона Мюнхгаузена», а талант живописца — от не менее известного прадеда, русского художника Ивана Ивановича Соколова, чьи картины и поныне хранятся в Русском музее и Третьяковской галерее, а также в Музее искусств в Украине, где он родился.

Новая экспозиция называется «100 мгновений». На выставке, состоящей из трех циклов — «Формулы цветка», «Ева» и «Мир карнавала», — будут представлены 100 миниатюр.

Франгиз ХАНДЖАНБЕКОВА

## На Мемориале Михаила Чигорина с участием азербайджанских шахматистов прошли встречи шестого тура

В Санкт-Петербурге продолжается Мемориал основоположника российской шахматной школы Михаила Чигорина.

В соревнованиях по классическим шахматам по швейцарской системе в 9 туров принимают участие 254 спортсмена из свыше 15 стран, среди них 56 гроссмейстеров.

После шести туров по 5,5 очка набрали россияне Даниил Линчевский и Павел Смирнов. На пол-очка отстают 8 участников, а на очко — 22 шахматиста, среди них азербайджанский гроссмейстер Вугар Расулов.

У второго представителя Азербайджана — Логмана Гулиева — в активе — 3 очка.



По результатам жеребьевки в седьмом туре азербайджанцы встретятся с соперниками из России. Вугар Расулов (2523) белыми фигурами сыграет с Денисом Хисматулиным (2635), а Логман Гулиев (2447) — черными против Никиты Калинина (2216).

## Юношеская сборная сыграла вничью

Юношеская футбольная сборная Азербайджана (U-15), находящаяся на учебно-тренировочном сборе в Германии, провела товарищеский матч.

Наша команда сыграла

вничью с юношеской командой клуба «Айнтрахт» (Франкфурт) — 1:1. В составе нашей команды отличился Кямран Наджафзаде, сообщает АзерТадж со ссылкой на сайт АФФА.

## Прошел открытый чемпионат Баку по дзюдо среди мужчин и женщин

В Шаганском олимпийском спортивном комплексе прошел открытый чемпионат города Баку по дзюдо среди мужчин и женщин.

В мужских соревнованиях победили Кямран Багиров (60 кг), Самир Ханкишиев (66 кг), Эмиль Гасанов (73 кг), Фуад Габибзаде ( 81 кг),

Эльчин Рамазанов (90 кг), Орхан Сафаров (100 кг) и Мурад Мамедов (свыше 100 кг).

Среди женщин золотые медали завоевали Нармин Аббасзаде (48 кг), Турана Сеидли (57 кг), Наргиз Ибрагимова (70 кг) и Гюнай Алимамедли (78 кг).

# Коротко

## АФФА наградила лучшего бомбардира

АФФА наградила лучшего бомбардира первенства Азербайджана по футболу среди детей (U-15) прошлого сезона Фахмина Мурадбейли. Как сообщает сайт футбольной организации, награждение состоялось в средней школе №277, где получает образование сам игрок.

## Сборная Азербайджана поедет в Хорватию

Юношеская сборная Азербайджана по футболу (U-17) проведет сборы с 25 по 30 октября в Хорватии. Состав выглядит следующим образом: Гурбанали Алиев, Нурлан Ахмедов, Канан Манавов, Садиг Гулиев, Эюб Алиев, Джошгун Диниев, Ширмагомед Мамедов, Эльвин Джамалов, Адиль Нагиев, Камран Абдуллазаде, Фуад Исламзаде, Вахид Зулъгадр, Полад Мирзазаде, Орхан Алиев, Руслан Насирли, Шамиль Джамаледдинов, Намик Алескеров, Рамин Ширинов, Эльвин Бадалов.

## Матч за звание чемпионки мира состоится в Тиране

ФИДЕ (Международная федерация шахмат) сообщает, что с 14 по 30 ноября в Тиране (Албания) пройдет матч за звание чемпионки мира между Хоу Ифань (Китай) и Хампи Конеру (Индия), состоящий из десяти партий с контролем по 90 минут на 40 ходов, далее по 30 минут до результата с добавлением 30 секунд на каждый ход, начиная с первого.

В случае равного счета 30 ноября состоится тай-брейк (четыре быстрые партии по 25 минут + 10 секунд, далее, в случае необходимости, блиц и «армагеддон»).

## Россия поддержит Баку-2020

Олимпийский комитет России (ОКР) поддержит кандидатуру Баку на проведение Летних игр в 2020 году. Об этом заявил в четверг исполнительный директор ОКР Марат Бариев, участвующий в проходящем в Баку региональном форуме руководителей национальных олимпийских комитетов стран СНГ и Балтии.

По его словам, ОКР активно сотрудничает с НОК и Министерством молодежи и спорта Азербайджана и готов оказать всяческую поддержку коллегам в вопросе выдвижения кандидатуры Баку в качестве столицы Летних Олимпийских игр-2020.

«Россия имеет практику участия в подобных марафонах. Мы открыты для советов и консультаций и готовы помочь всем, чем можем, чтобы Баку получил право на проведение Олимпиады», — сказал Бариев, подчеркнув, что как соседняя страна Россия заинтересована в этом.

Исполнительный директор ОКР считает, что у Баку «неплохие шансы» завоевать право на организацию Олимпийских игр, так как столица Азербайджана динамично развивается и в экономическом, и в спортивном отношениях.

Свои кандидатуры на проведение Летних Олимпийских игр 2020 года выдвинули также Мадрид, Рим, Токио, Стамбул и Доха.

Подготовил **Мурад МАМЕДОВ**

# Лига чемпионов: первые итоги

В Лиге чемпионов завершились матчи первого круга группового турнира.

## День первый

### Группа А

Группа А или так называемая «группа смерти» продолжает радовать футбольную Европу зрелищем! Квартет действительно подобрался на загляденье всем спортивным гурманам, и пусть регалиями в этой группе богата только мюнхенская «Бавария», красок это ничуть не убавляет.

**«Наполи» (Неаполь, Италия) — «Бавария» (Мюнхен, Германия) — 1:1.**  
**Неаполь, «Сан-Паоло».**

После первых 2-х туров «Бавария» и «Наполи» ушли в отрыв, и игру на неаполитанском Сан Паоло вполне можно было назвать матчем лидеров группы А. Признаться, хозяева поля противоречат устоявшемуся клише типичного итальянского клуба, делающего ставку на оборону и полагающегося целиком и полностью на контратаки. Вальтер Маццари в точности до наоборот — он является приверженцем живого футбола с элементами авантюризма и богатого на выдумку.

«Матч в Неаполе не будет для нас легкой прогулкой», — говорил Швайнштайгер.

А ведь прав оказался Бастиан. И пусть уже на 2-й минуте Кроос, не встретив никакого сопротивления, ворвался в штрафную площадку итальянцев и расстрелял Де Сантиса, особого эффекта на хозяев это не возымело. При яростной поддержке трибун они играли в свой футбол, все чаще и смелее угрожая воротам именитого соперника. В промежутке с 18-й по 39-ю минуты Нойер трижды спасал свою команду, а на 40-й минуте «беда» пришла в виде рикошета от Баштубера, неуклюже пытавшегося прервать прострел «вездесущего и неунывающего» Маджидо.

Второй тайм прошел чуть менее активно. Видимо, практичные баварцы решили довольствоваться гостевой ничьей, а молодые неаполитанцы решили не испытать судьбу и не злить покладистого гранда. Хотя под занавес игры все могло закончиться для «команды Марадонны» плачевно, после того как посланный Гомесом мяч нашел в штрафной площади хозяев руку Каннаваро. Подойдя уверенно к 11-метровой отметке, Гомес, тем не менее, пробил отнюдь не столь уверенно. Итак, финальный свисток португальского арбитра Олегаири Бенкеренсы и ничья, которая может сыграть важную роль в борьбе между «Наполи» и «Манчестер Сити».

**«Манчестер Сити» (Англия) — «Вильярреал» (Испания) — 2:1.**  
**Манчестер, «Сити оф Манчестер».**

«Горожанам» во главе с Манчини надо было непременно доказывать всю состоятельность своих притязаний на плей-офф ЛЧ победой в родных стенах над аутсайдером группы «Вильярреалом». Дела у команды арабских шейхов идут прекрасно: в английском чемпионате они впервые за долгие годы вырвались на первое место, боеспособный состав на подуме, он грозен и впечатлителен. За исключением одиозного Балотелли и уже находящегося в черном списке Тевеса, все игроки в целом находятся в хорошей форме.

А вот дела у «желтой субмарины», скажем прямо, в последнее время идут хуже не придумаешь. Неудачи в Примере, переход Касорлы в «Малагу», травмированные Рубен, Анхель, Музаккьо.

Тем более выглядит удивительным, что именно гостям благодаря расторопности Кани удалось открыть счет уже на 4-й минуте встречи.

Сеньора Роберто сей факт явно не устраивал. Да что там не устраивал, итальянский специалист был просто в гневе. Немного сменил гнев на милость он только на 43-й минуте, когда фланговый прострел Каларова срезал в свои ворота опытный Карлос Марчена, и уж совсем довольным мы увидели его только на 93-й минуте матча, когда зазевавшуюся оборону гостей подкараулил Кун Агуэрро.

Между прочим, для хозяев «Сити оф Манчестер» эта победа является первой в ЛЧ в своей истории. А гостям это поражение принесло антирекорд: ноль очков после трех матчей.

### Группа В

**«ЦСКА» (Россия, Москва) — «Трабзонспор» (Трабзон, Турция) — 3:0.**  
**Москва, «Лужники».**

Увы, в Москве подопечные Шиола Гюнеша ничем особенным не запомнились, если не считать 2—3 ударов Серкана метров с 25. Ударов, рассчитанных скорее на публику и фотографов, нежели на результат — вратарь армейцев Габулов даже бровью не повел. А вот ЦСКА был точен три раза: Думбие Сейду дважды огорчил вратаря гостей Толгу Зенги-на, его почин поддержал Цауня. 3—0.

**«Лилль» (Франция) — «Интер» (Милан, Италия) — 0:1.**  
**Вильнев — д'Аск, «Лилль Метрополь».**

Классическая победа итальянского клуба с классическим итальянским счетом при классически незрелищном футболе, при том что, в отличие от того же «Наполи», состав миланского клуба назвать «итальянским» можно только номинально.

На 21-й минуте Снейдер начал атаку, в результате которой после передачи от лицевой Падцини вогнал мяч в сетку, реализовав, по сути, единственный момент «нерадзурри».

Остальные 70 минут гости, подопечные Клаудио Раньери провели в глухой обороне.

### Группа С

**«Оцелул» (Бухарест, Румыния) — «Манчестер Юнайтед» (Англия) — 0:2.**  
**Бухарест, «Националь Арена».**

Если бы в начале розыгрыша Лиги мне сказали, что после 2-х туров у «манкунианцев» будет всего 2 очка и нули на табло после 64 минут в третьем матче против скромнейшего «Оцелула», я признаюсь, счел бы такое заявление шуткой. Тем не менее подопечные Фергюсона нанесли всего лишь 3 удара в створ ворот соперника, из которых 2 — с 11-метровой отметки. На 64-й и 92-й минутах Руни дважды реализовал пенальти, а на 93-й Нани потрепал штангу. Игра также запомнилась двумя удалениями: у «красных дьяволов» покинул поле Видич, а у румын — Перендия.

**«Базель» (Швейцария) — «Бенфика» (Лиссабон, Португалия) — 0:2.**  
**Базель, «Националь».**

Ну, а на первое место в квартете С вышла «Бенфика», одержавшая гостевую победу над «Базелем». В первом тайме забил Бруно Сезар, а во втором вышедший на замену Оскар Кардосо порадовал болельщиков небольшим шедевром.

### Группа D

**«Реал» (Мадрид, Испания) — «Олимпик» (Лион, Франция) — 4:0.**  
**Мадрид, «Сантьяго Бернабеу».**

«Реал» и «Лион» играют в Лиге чемпионов едва ли не каждый год. Эта встреча стала пятой за последние три года.

На родном «Бернабеу» «Реал» начал мощно. Уже к 20-й минуте превосходство хозяев воплотилось в гол. После подачи углового Роналду скинул мяч на дальнюю штангу, где дежурил Бензема. До перерыва команды провели еще по голу, но судья их не засчитал. Гомис забивал из офсайда, а Хаби Алонсо потопорился с выполнением штрафного. Развить преимущество мадридцам удалось сразу после перерыва. Марсело бросил в прорыв Бензема, который переадресовал мяч в центр, откуда забивал Хедира. А семь минут спустя все вопросы в этом матче снял Озил, с острого угла пробивший Льюриаса. «Королевский клуб» играл в свое удовольствие, а Жозе Моуринью уже за 20 минут до конца сделал все замены и присоединился к зрителям этого матча. Четвертый гол забил Серхио Рамос: защитник поборолся в воздухе, скинул мяч себе же и вколотил его в сетку с близкого расстояния. «Сливочные» безоговорочно первые в этой группе, разнища мячей после трех игр 8—0! Впечатляет!

**«Динамо» (Загреб, Хорватия ) — «Аякс» (Амстердам,Голландия) —0:2.**  
**Загреб, «Максимири».**

Два этих клуба и не думают скрывать, что встречаются между собой в



борьбе за третье место в подгруппе. Хотя амстердамцы не прочь занять и второе место, потеснив «Лион». Для этого «Аяксу» необходимо взять 6 очков у хорватов. Полдела они уже сделали, взяв 3 очка на выезде. Счет на 52-й минуте открыл Дирк Бое-риггтер, а на 93-й минуте Кристиан Эриксен удвоил преимущество.

## День второй

### Группа Е

**«Челси» (Лондон, Англия) — «Генк» (Бельгия) — 5:0.**  
**Лондон, «Стэмфорд Бридж».**

«Генк», похоже, проиграл матч еще до стартового свистка. Ничем другим апатию бельгийцев объяснить невозможно.

Судьба матча была решена уже на 11-й минуте, когда 2 экс-ливерпульца Рауль Мейрелеш и Фернандо Торрес по разу огорчили голкипера гостей Кетелеша. Таким образом, еще в дебюте игры фактически решив исход поединка, хозяева могли смело играть в свое удовольствие. Что они, в принципе, и делали. Хронологически это выглядело так: Мейрелеш, 8, Торрес, 11, 27, Иванович, 42, Калу, 72.

«Челси», к слову, одержал в этом матче свою самую крупную в своей истории лигачемпионскую победу. Если же говорить о персоналиях, то главным героем игры стал Фернандо Торрес, забивший 4 мяча в последних 4-х играх и, судя по всему, выходящий из затянувшегося состояния «притирки». Получив за игру 9,6 балла, испанский голеодор еще раз доказал, что до заката его карьеры очень далеко.

**«Байер» (Лeverкузен, Германия) — «Валенсия» (Испания) — 2:1.**  
**Лeverкузен, «Бай Арена».**

В Лeverкузене состоялась ключевая встреча в борьбе за одно из первых мест в группе Е.

Пара «Байер» — «Валенсия» навела ностальгические воспоминания о Лиге чемпионов на стыке веков. Когда время «Аякса» и «Ювентуса» уже закончилось, а эпоха «Барселоны» еще не началась. Тогда эти команды на двоих могли выиграть три трофея. Однако свои финальные поединки и «летучие мыши», и «аптекари» проигрывали.

В середине первой 45-минутки центральные защитники «Байера» Райнартц и Топрак синхронно споткнулись вблизи своей штрафной площадки, подарив мяч Солдадо. Тот без долгих раздумий отпасовал на набегавшего Жонаса. 1:0. Первый тайм остался за гостями.

В начале второго тайма главный забивала лeverкузенцев Шююрле незамысловатым ударом сравнял счет, а спустя 4 минуты «маэстро Баллак» изумительной передачей, одним касанием от центра поля отправил в прорыв по правому флангу Сэма, которому оставалось только приблизиться к штрафной и расстрелять вратаря испанцев.

### Группа G

**«Порту» (Португалия) — АПОЭЛ — 1:1.**  
**Порту, «Драго».**

В этой группе все происходит с точностью до наоборот любым прогнозам. Киприотам, оказавшимся в компании с тремя недавними обладателями Кубка УЕФА, специалисты дружно ответи роль аутсайдера. А

они после двух туров шли на первом месте. На гол Халка на 13-й минуте незамедлительно ответил бомбардир киприотов Аилтон. Больше голов не было, хотя назвать игру пресной нельзя. Отличиться могли обе стороны. Учитывая ничейный счет в параллельном матче, АПОЭЛ остался в лидерах и после третьего тура. Сенсация локального масштаба.

**«Шахтер» (Донецк, Украина) — «Зенит» (Санкт-Петербург, Россия) — 2:2.**  
**Донецк, «Донбасс-Арена».**

Эту афишу даже в советский период мало кто назвал бы центральной, но факт — вчера это было самое яркое противостояние второго игрового дня. Мяч практически не задерживался в центре поля. На гол горняка Виллиана ответил Широков. Вернее, реабилитировался за нереализованный пенальти. В конце первого тайма Адриано вывел хозяев поля вперед. Файзулин установил окончательный счет на 60-й минуте встречи. Красивая и динамичная игра.

### Группа F

**«Олимпиакос» (Пирей, Греция) — «Боруссия» (Дортмунд, Германия) — 3:1.**  
**Пирей, «Георгиос Караискакис».**

После финального свистка рулевой германского чемпионата Юрген Клоп был в полном недоумении. За все 90 минут игры его команда создала всего один стоящий момент, в котором на 26-й минуте и отличился Левандовский. Греки отличились трижды: Олебас, 8; Джеббур, 40 и Модесто, 78. Примечательно, но все 3 мяча были забиты хозяевами из центральной зоны при полном присутельстве защитников.

**«Олимпик» (Марсель, Франция) — «Арсенал» (Лондон, Англия) — 0:1.**  
**Марсель, «Велодром».**

Вяло текущее к безголевой ничьей представление, которое спас на 3-й добавленной минуте Аарон Рэмзи.

### Группа H

**«Барселона» (Испания) — «Виктория» (Пльзень, Чехия) — 2:0.**  
**Барселона, «Камп Ноу».**  
**«Милан» (Италия) — БАТЭ (Борисов, Беларусь) — 2:0.**  
**«Сан-Сиро», Милан.**

Оба гранда выступили пусть и оптимальными составами, в хорошем настроении, но без оптимального настроения. И оба удивили легкостью, с которой они создавали моменты и чрезвычайно низким к.п.д., с которым их реализовывали. Гости, в свою очередь, зная, что за поражение их никто не пожурит, играли спокойно.

Подопечные Гвардиолы больше феерили, уверенные в положительном исходе матча. Месси подобно ртуту раз за разом проскакивался сквозь защитные редуты гостей, Иньеста отрезал гениальными пасами добрую половину чешской команды. Иньеста и забил первый мяч, а закрепил успех Вилья.

В начале и в конце первого тайма на «Сан-Сиро» удары в сторону «борисовских» ворот шли с регулярностью метронома. Миланцы выводили на ударную позицию Акилани, последний тревожил вратаря, обе штанги, перекладину, но отличиться не сумел. Вместо него это сделали Ибрагимович и Боатенг.

## Британский депутат лишился работы из-за романа с русской шпионкой

Депутат британского парламента Майк Хэнкок, бывший начальник и по совместительству любовник россиянки Екатерины Затуливетер, которую Великобритания подозревает в шпионаже, покинул парламентский комитет по обороне в связи со скандалом, разгоревшимся вокруг его бывшей подчиненной.

В своем письме с прошением об отставке Хэнкок утверждает, что его решение продиктовано заботой о репутации комитета по обороне, в который он входил на протяжении более 10 лет.

«Мне не пристало комментировать судебное дело, находящееся в производстве, однако я хотел бы прояснить, что никогда не

передавал госпоже Затуливетер никаких секретных материалов или другой информации, которую нельзя было найти в открытом доступе», — утверждает депутат.

В заключение своего прошения Хэнкок выразил надежду вернуться в комитет после окончания процесса над Затуливетер.

## Жители Греции громят магазины и жгут автомобили

Новые беспорядки захлестнули Афины после голосования в парламенте.

Сотни человек громили магазины и кафе в центре греческой столицы после того, как 154 депутата правящего Всегреческого социалистического движения (ПАСОК) поддержали проект очередного пакета мер жесткой экономии.

Зная о новых изменениях в бюджетной политике, профсоюзы объявили о 48-часовой забастовке и вывели на улицы более 120 тыс. сторонников.

«Мы больше не можем мириться с этим! Отчаяние, злора и горечь от действий правительства — это все, что у нас осталось», — заявил глава профсоюза муниципальных служащих Никос Анастасопулос.

Очевидцы сообщают, что после того как с улиц ушли демонстранты, на них вышли погромщики. Они подожгли несколько автобусных остановок и автомобилей, полиция применяла для разгона



толпы слезоточивый газ и водометы.

Меры, о которых идет речь, вступят в силу только после повторного голосования по каждой из статей, которые в т.ч. включают перевод 30 тыс. государственных служащих в «трудовой резерв», что означает сокращение зарплаты с последующим увольнением, и приостановки коллективных трудовых договоров.

Кроме того, планируется принять новую систему тарификации зарплаты данной категории граждан, которая предусматривает отмену

всех льгот и дополнительных выплат.

На подобные шаги власти толкают требования кредиторов о срочном сокращении бюджетного дефицита, что необходимо для получения новых кредитных трансшей.

При этом складывается ситуация с обратной зависимостью: если Греция в ближайшее время не получит кредит на 152 млрд евро, то, вероятнее всего, объявит о частичном дефолте национального долга, а это уже большая опасность для банковской системы всего Старого Света.

## События и Факты

### Российскую ракету запустят из Французской Гвiany



С космодрома Куру на побережье Французской Гвiany запустят российскую ракету-носитель «Союз». Впервые в истории она стартует за пределами бывшего СССР.

«Союз» доставит на орбиту два навигационных спутника — для европейской системы Galileo и российской ГЛОНАСС. В будущем планируется запускать с Куру по четыре Союза в год.

Космодром находится недалеко от экватора. Поэтому на орбиту можно доставлять более тяжелые грузы, чем при старте с Байконура.

### Владельцы дорогой недвижимости в США будут получать вид на жительство

В США в скором будущем возможно будет получить вид на жительство в случае приобретения там жилья на сумму от 500 тысяч долларов.

Соответствующий законопроект будет предложен в сенате США. Это только одна из мер, которую предлагают отдельные сенаторы для привлечения иностранных инвестиций.

В последнее время очень большое число канадцев и китайцев скупают недвижимость во Флориде, Калифорнии и Аризоне. Их привлекают не только значительные скидки на жилье, но и выгодные курсы валют. По данным издания, идея сенаторов уже нашла поддержку среди влиятельных лиц, к примеру, таких, как миллиардер Уоррен Баффетт. Он также считает, что нужно поощрять богатых иммигрантов.

### Таиланд уходит под воду

В Таиланде — сильнейшее за 50 лет наводнение, к которому привели муссонные ливни. Стихия затронула 60 из 77 провинций Королевства, пострадали 8,2 миллиона человек. На Паттайе, одном из популярных курортов, был сильный шторм. Но в украинских турфирмах уверяют, что все не так страшно.

«Наши партнеры в Таиланде говорят, что на курортах никаких наводнений нет, крокодилы по улицам не плавают. Были сильные дожди и, может, одну-две улицы затопило», — рассказал менеджер Travel Professional Group.

### Исторический центр Рима затоплен дождями

Сильнейший дождь с грозой обрушился утром на итальянскую столицу. В результате оказались затопленными многие кварталы исторического центра Рима, а многочисленные туристы совершают прогулки по колену в воде.

Разгул стихии вынудил власти города закрыть более десятка станций римского метрополитена, в том числе станцию Термини у центрального вокзала, которая является крупным пересадочным узлом, и расположенную около Ватикана станцию Оттовиано.

В результате непогоды в центре Рима практически парализовано автомобильное движение: десятки машин застряли в образовавшемся «озере» у знаменитого памятника «Уста правды», неподалеку от Капитолийского холма.

ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР  
Рахман ГАДЖИЕВ

АДРЕС РЕДАКЦИИ: AZ1073, Баку, Метбуат проспекти, 529-й квартал, корр.счет 01370100019444, р/сч 33050019441100242111, VÖEN 1300349241, Капиталбанк, филиал №1 Насимминского р-на, код 200112, SWIFT ALIBAZ 2X  
R — РЕКЛАМНЫЙ МАТЕРИАЛ

БАКИНСКИЙ  
РАБОЧИЙ

# Муаммар Каддафи скончался от ранений

Полковник Муаммар Каддафи был ранен в окрестностях города Сирт в результате нанесения авиационного удара НАТО по автомобильной колонне. Сверхнатуральный руководитель Ливийской Джамахирии пытался покинуть осажденный войсками Переходного национального совета (ПНС) Ливии город. Колонна, в которой находился Каддафи, выдвигалась на запад по направлению к Мисурате.

ким аль-Джалиль и продемонстрировал фотографию тела Джабера.

«Государственный департамент США не может в настоящий момент подтвердить сообщения СМИ о захвате или уничтожении Муаммара Каддафи», — кратко от имени госдепартамента США прокомментировала новость о гибели Муаммара Каддафи официальный представитель американского ведомства Виктория Нуланд.

Официального подтверждения того, что Каддафи пойман, до сих пор не посту-



### Государственный департамент США не может в настоящий момент подтвердить сообщения СМИ о захвате или уничтожении Муаммара Каддафи

«Авиаудар был нанесен на рассвете», — заявил представитель ПНС Ливии Абдель Маджид. Очевидцы заявляют, что видели окровавленное тело полковника Каддафи. По их данным, полковник получил ранение ног и скончался от потери крови по дороге в госпиталь.

Гибель Каддафи подтвердил командир 11-й бригады Вооруженных сил сторонников полковника Абдул Хаким аль-Джалиль. Он также подтвердил гибель начальника Вооруженных сил Каддафи Абу Бакра Юнуса Джабера. «Я своими глазами видел их трупы», — заявил Абдул Ха-

пило. Кроме того, еще не известно, жив он или нет. Al-Jazeera передает, что состояние Каддафи «критическое». Ранее телеканал распространил кадры, на которых видно, как люди в камуфляже тащат окровавленное тело Муаммара Каддафи по улице.

В свою очередь, подконтрольный сторонникам Каддафи ливийский телеканал опровергает сообщение о захвате или гибели лидера Джамахирии.

«Информация, переданная приспешниками НАТО о захвате или гибели отца-руководителя Муамара Каддафи, является безоснова-

## Турецкая авиация бомбит курдские базы в Ираке

Истребители-бомбардировщики турецких ВВС всю минувшую ночь совершали рейды в северный Ирак. Они наносили интенсивные ракетные удары по базам боевиков сепаратистской Курдской рабочей партии (КРП).

В одном только районе границы уничтожены около 30 боевиков и несколько их баз. Одновременно курдских экстремистов преследуют отряды турецкого спецназа по обе

масштабную операцию в среду почти сразу после атак почти двухсот курдских боевиков на несколько объектов сил безопасности в юго-восточной провинции Хаккари, в результате чего были убиты 26 турецких военнослужащих и еще около 30 получили ранения. Армейские подразделения прочесывают в настоящее время высокогорные области и те районы, которые



стороны границы.

Генштаб турецкой армии развернул широ-

вооруженные засады. Несколько преследовавших боевиков КРП турецких солдат подорвались на минах. На подразделения турецких войск были совершены нападения.

Турецкая газета «Акшам» цитирует премьер-министра Эрдогана, который заявил, что борьба против КРП будет продолжаться и усиливаться.

«Подобные подлые нападения, направленные на разжигание розни между братьями, на нарушение покоя и стабильности в стране, никогда и ни при каких условиях не смогут достигнуть своей цели», — подчеркнул премьер. В Анкаре в закрытом режиме прошло срочное заседание турецкого парламента, на котором рассматривались дальнейшие действия по сложившейся ситуации.

## Звезды присоединились к «Оккупантам Уолл-Стрит»

За месяц, прошедший со дня начала массовых демонстраций в Нью-Йорке, к «Оккупантам Уолл-Стрит» присоединились тысячи людей, в том числе, знаменитости. Акции протеста против безработицы поддержали актеры Алек Болдуин, Сюзан Сарандон и режиссер Майкл Мур.

Как оказалось, многие голливудские звезды далеко не так далеки от народа, как предполагали некоторые скептики. В начале этой недели актер Алек Болдуин написал у себя в Twitter'e, что «полностью поддерживает отважных людей, вышедших на Манхэттен в это тяжелое время». На следующий день в микроблоге актера появи-

лась запись, что он в настоящий момент направляется к протестующим и рекомендует всем желающим к нему присоединиться.

Появление Болдуина среди пикетчиков практичности совпало по времени с арестом во время одной из акций «оккупантов» известной писательницы-феминистки Наоми Вулф. Активистка, чьи книги расходятся миллионными тиражами, несколько дней провела на улицах Нью-Йорка, ночуя в палатке и помогая протестующим готовить еду на «полевой» кухне. Ненадолго к «оккупантам» присоединилась звезда фильмов «Сумерки» и «Милые кости» Сюзан Сарандон, которая, по иронии судьбы, сыгравшая в прошлом году в триллере о нелегких буднях работников биржи



под названием «Уолл-Стрит. Деньги не спят».

Кроме того, пообщаться с «оккупантами» пришел скандальный режиссер Майкл Мур, после долгих разговоров пообещавший пикетчикам, что они станут героями его нового документального фильма. «Задача кино состоит не только в том, чтобы

о гибели в четверг другого сына Каддафи — Муатасема, который, по одной из версий, был найден мертвым в Сирте.

Председатель Европейского совета Херман ван Ромпей и глава Еврокомиссии Жозе Мануэл Баррозу приветствовали появившуюся в четверг информацию о гибели бывшего ливийского лидера Муаммара Каддафи, сообщает агентство Франс Пресс.

«Новости о гибели Каддафи знаменуют конец долгой эры деспотизма и насилия, в течение которой страдал ливийский народ. Сегодня Ливия может перевернуть страницу своей истории и выбрать демократическое будущее», — говорится в совместном заявлении лидеров Евросоюза.

### Британская газета опубликовала уникальные фото с места гибели «Титаника»

Уникальные фотографии опубликовала британская Daily Mail. Эти кадры сделаны на месте гибели Титаника всего через несколько часов после крушения лайнера. На одном из черно-белых фото запечатлен айсберг. Возможно, пишет издание, именно тот, который стал причиной катастрофы.

На другом снимке — две шлюпки, забытые людьми. Кадры были сделаны с судна «Карпатия», которое первым прибыло на место крушения Титаника и приняло на борт выживших утром 15-го апреля 1912 года. Запечатлено и другое судно — «Калифорния» — тот самый корабль, который не заметил сигналов SOS, проходя мимо тонущего Титаника.

Подготовил Искендер ГАДЖИ на основе материалов информационных агентств

Ответственный секретарь  
Б.Наметов  
Дежурный по номеру  
Б.Бабаев

Объем газеты — 4 печатных листа.  
Тираж газеты — 2825 экземпляров.  
Заказ — 3657.  
Газета отпечатана в типографии издательства «Азербайджан».

За содержание рекламных материалов редакция ответственности не несет.  
Контактные телефоны: 538—61—98, 538—00—29;  
факс 498—78—49; размещения рекламы: 538—85—89.  
Мнения авторов не всегда совпадают с точкой зрения редакции.